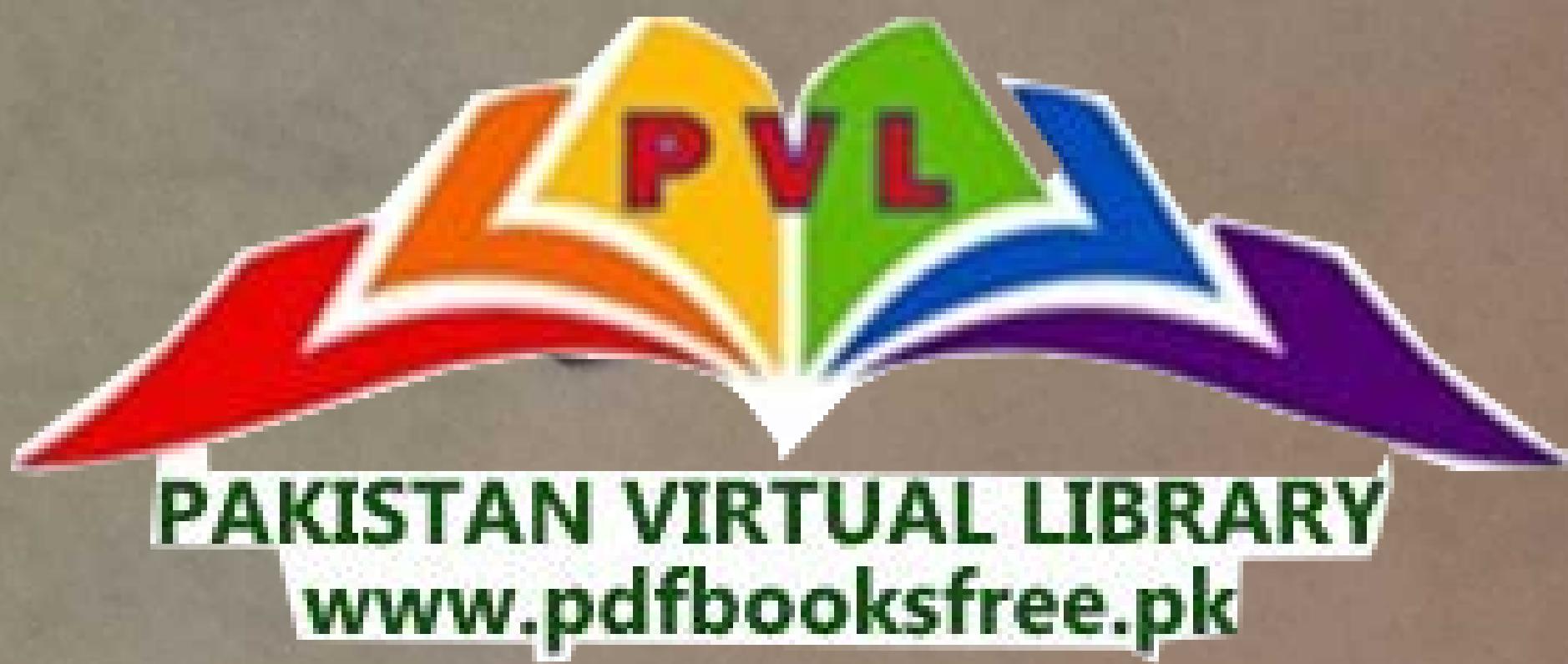


بھوکھ  
بھوکھ

PDFBOOKSFREE.PK





ناگ ماریا اور عنبر کی والپی  
کے پانچ بزار سفر کی سشنی نیتاں

# لاش کا دوسرا جنم

لے جیدہ

# ترجمہ

- لاش کا دوسرا جنم
- جہاں مرد جلتے تھے
- سانپ خوشبو پر آگی
- سازش کا خونی جال
- شاہی لاش کا راز

قیمت - ۱۵۰ روپے



# لڑکاں شیا

عنبر قدم عصر کی پرمادر شزادی ماتری کے ساتھ ماذن  
نما نے کے لاہور شرکی ایک کوہنی کے باہر آدمی رات  
کو درختوں کے پیچے چھا ہوا ہے۔ ڈاکو اس کوہنی میں مر  
داخل ہوتے ہیں۔ پرمادر شزادی ماتری اصل میں مر  
پکی ہے اور لاش کی شکل میں اپنا دوسرا جنم شروع  
کرنے بیان لاہور کی اس کوہنی کے پاس آئی ہے  
جس میں بالکل اسی کی شکل والی ایک بڑی کی عزالت  
رسیتی ہے۔ عزالت کو آج رات ڈاکوؤں نے قتل کر  
دیتا ہے اور پھر اس کی لاش میں ماتری کو داخل ہو کر  
دوبارا نمودہ ہو کر اپنا دوسرا جنم شروع کرنا ہے۔ ڈاکوؤں  
کے شور سے عزالت کی آنکھ کھل جاتی ہے اور ڈاکو اسے  
ذخیر کر دیتے ہیں۔ ماتری ہسپتال سے اس کی لاش کے  
آنے کا انتظار کر رہی ہے۔ عنبر بھی اس کے ساتھ ہے

# لاش کا دوسرا جنم

نقاب پوش ڈاکو ڈرائیگ ردم میں آگئے۔

انہیں اس کمرے کی تلاش میتھی جہاں نہ یور دل دالی تجوڑی بھتی  
اندھیرے کمرے کا دروازہ کھلا تھا۔ درسرے کمرے میں داخل  
ہونے کے بعد ڈاکوؤں نے غسل خلنے کے دروازے کے ساتھ  
ہی ایک دروازہ دیکھا جو بند تھا۔ درنوں ڈاکوؤں نے کان لکاگر  
نا۔ درسرے کمرے میں خاموشی بھتی۔ انہیں گھر کے ٹوکرے نے جو  
اطلاع دی بھتی اس کے مطابق تجوڑی اسی کمرے میں بھتی  
ڈاکوؤں کے پاس دروازے کی چھٹی کھولنے اور توڑنے والے  
اوزار موجود نہ تھے۔ ایک ڈاکو نے لوہے کا تار نکال کر دروازے  
کے تالے والے سوراخ میں ڈال کر گھایا۔ لٹک کی آداز کے  
ساتھ تالا کھل گیا۔ دروازے کا ایک پٹ آہستہ سے کھول  
کر دہ اندر داخل ہو گئے۔ یہاں بھی اندھیرا تھا۔ درسرے ڈاکو  
نے چھوٹی ٹمارچ نکال کر روشن کی۔ لوہے کی ایک بڑی تجوڑی  
یعنی الماری دیوار کے ساتھ لگی کھڑی بھتی۔ وہ الماری کے

اے معلوم ہے کہ عزالہ زخمیوں کی تاب نہ لا کر مر جائے گی۔ پھر ایمپولینس میں عزالہ کی لاش آتی ہے مگر عینز دہاں نہیں ہے اور ماتری کو لاش میں داخل ہونے کے لیے ضروری ہے کہ لاش کمرے میں ایکیلی ہے اور دہاں سوائے لاش کے اور کوئی نہ ہو۔ مگر لاش ایکیلی نہیں چھوڑی جاتی۔ پھر کیا ہوتا ہے؟ یہ آپ خود پڑھیے گا۔

آپ کا  
اے حمید

پاس آگئے۔ اس الماری کو بیرون والاتالا لگا تھا۔ گھر  
کے نوکر نے انہیں کسی نہ کسی طرح الماری کے تالے کے  
میز معلوم کر کے تبادیتے تھے۔ ڈاکوؤں نے میز ملا کر تالا کھول  
دیا۔ الماری کے ایک خانے میں سونے کے زیورات اور  
سو سو کے نوٹوں کی گلڈیاں پڑی تھیں۔ انہوں نے جلدی جلدی  
زیورات اور نوٹ ایک تھیں میں ڈالنے شروع کر دیے۔  
عینبر نے ماترسی سے پوچھا:

”اندر کیا ہوا ہے؟“  
ماترسی نے کہا:  
”ایک ڈاکو نے میری ہم شکل غزالہ کی گردن میں  
خنجر گھونپ کر بڑا کاری زخم لگا دیا ہے۔  
لتئے میں کوھٹی کے ڈرائینگ ردم میں سے غزالہ کا باپ  
اس کی ماں اور نوکر غزالہ کو اٹھائے باہر نکلے۔ غزالہ کی  
گردن سے خون بہہ رہا تھا اور وہ بے بوش تھی۔ ڈائیور  
نے تیزی سے گیراج میں سے گاڑی نکالی۔ غزالہ کو گاڑی میں  
ڈالا اور کار اسے لے کر ہسپیت کی طرف روانہ ہو گئی۔  
عینبر نے پوچھا:

”تم اب کس بات کا انتظار کر رہی ہو ماترسی؟“

ماترسی نے کہا:

”غزالہ کے مرنے کا انتظار کر رہی ہوں۔ جب وہ مرے

پاس آگئے۔ اس الماری کو بیرون والاتالا لگا تھا۔ گھر  
کے نوکر نے انہیں کسی نہ کسی طرح الماری کے تالے کے  
میز معلوم کر کے تبادیتے تھے۔ ڈاکوؤں نے میز ملا کر تالا کھول  
دیا۔ الماری کے ایک خانے میں سونے کے زیورات اور  
سو سو کے نوٹوں کی گلڈیاں پڑی تھیں۔ انہوں نے جلدی جلدی  
زیورات اور نوٹ ایک تھیں میں ڈالنے شروع کر دیے۔  
اچانک ایک ڈاکو کے ہاتھ سے بوہ کا پلاس فرش پر  
گر پڑا۔ اس کی آداز پیدا ہوئی اور ساتھ دلے کمرے میں  
سوئے ہوئے گھر کے مالک کی 2 لکھ کھل گئی۔ اس نے گھر کی  
بیانیں روشن کر دیں۔ ڈاکو باہر کو بھاگے۔ چور چور چور کا شور پنج  
گی۔ مانیز کی ہم شکل رڑکی جس کا نام غزالہ تھا اپنے کمرے سے  
شور سن کر نکلی تو ڈاکوؤں کے سامنے آگئی۔ اس نے ایک  
ڈاکو کو پکڑ دیا۔ ڈاکو نے پسلے تو اپنے آپ کو چھڑانے کی کوشش  
کی۔ جب ایسا نہ کر سکا تو جب سے خنجر نکال کر غزالہ کی  
گردن میں گھونپ دیا۔ وہ پیچھے مار کر فرش پر گر پڑی۔  
ڈاکو فرار ہوئے۔ میں کامیاب ہو گئے۔

کوھٹی کی بیانیں روشن ہوتے دیکھ کر ماترسی نے عینبر سے کہا  
”اب ڈاکو باہر کو بھاگیں گے۔“

اور ایسا ہی ہوا۔ دونوں ڈاکو ڈرائینگ ردم میں سے نکلے۔

لی تو اس کے پاس سے ماتری کا دیا ہوا موتحوں کا قبیلہ  
ہار نکلا۔ انپکڑ کو یقین ہو گی کہ یہی وہ ڈاکٹر ہے جس نے  
ابھی ابھی سامنے والی کو ہٹی میں ڈاکٹر ڈالا ہے۔ عنبر کو گرفتار کر کے  
ہٹکڑی لگا دی گئی۔

۱۰ سے تھانے لے چلو:

موتحوں کا ہار انپکڑ نے اپنے قبیلے میں لے لیا۔ حیر کو  
اس بات کی خوشی بھتی کہ ماتری کی طرف پولیس کی توجیہ میں  
گئی اور وہ گرفتار ہوتے سے پہنچ گئی ہے۔ اس کا گرفتاری  
سے بچتا ہے تھریڈی تھا۔ پولیس حیر کو گھوڑی میں بجا کر کھانا  
لے گئی۔

ماتری یار گی دوسری طرف دخول کے بھیجے بھیجی بھتی  
ہتھی۔ اس نے حیر کو گرفتار ہوتے دیکھ لیا تھا۔ اسے افسوس  
ہوا تھا کیون کہ وہ سمجھ گئی بھتی کہ یہ قربانی حیرتے اس کے  
لیے دی ہے۔ افسوس اسے اس بات کا تھا کہ اب وہ حیر  
کو نہ دیکھ سکے گی۔ وہ اب ماتری کی شکل میں نہیں بلکہ  
عززالہ کی شکل میں دوسرے جنم میں آ کر زندگی پس رکے گی  
اور عنبر کو نہ پہچان سکے گی۔ وہ عززالہ کی لاش کی دلپی کا  
انتظار کرنے لگی۔ ماتری کی ہم شکل عززالہ کو شدید ناخنی حالت  
میں ہسپتال لے جایا گیا تھا۔ ماتری کو معلوم تھا کہ وہ زندہ

جانے گی تو میں اس کے جسم میں داخل ہو جاؤں  
گی اور وہ پھر سے زندہ ہو جائے گی۔  
حکومتی دیر میں دہان پولیس آگئی۔ انپکڑ ڈاکوؤں کے  
پاکل کے نشان تلاش کرنے لگا۔ عنبر اور ماتری درختوں کے  
بیچ پیچ پہ انہیں میں بیٹھے باقیں کرتے رہے۔ انہوں نے  
دیکھا کہ انپکڑ پولیس دوسرے دو پا ہیوں کے ساتھ اس طرف  
چلے گئے ہیں جو حیر اور ماتری پہنچے ہوئے تھے۔  
ماتری نے کہا:

میں ہی خطا مول نہیں لے سکتی۔ یہیوں کو نہیں ہے خدا۔ اللہ  
کی لاش کا یہاں منتقل کرتا ہے۔ میں کہیں اور  
جا کر چھپ جاتی ہوں تم بھی کسی دوسری جگہ جا کر  
چھپ جاؤ۔

یہ کہہ کر ماتری جھاڑیوں میں سے نکل کر درختوں میں غائب  
ہو گئی۔ عنبر جھاڑیوں میں سے نکل کر درختوں کی طرف جا رہا تھا  
کہ پولیس انپکڑ نے اسے دیکھ لیا اور پستول بکال کر بولا:

«خیردار — دیہیں مُک جاؤ نہیں تو گول چلا دوں گا۔»

عنبر اس خیال سے مُک گیا کہ ماتری کو دہان سے فرار ہونے  
کا موقع مل جائے۔ انپکڑ نے عنبر کو قابو کر لیا۔ اس کی تلاشی

میں آئے گی اور ابھی اس کی لاش داپس آئے گی۔

ماتری لاش کا انتظار کر رہی تھی۔  
آدمیے گھنٹے بعد عزادار کے باپ کی کاڑی اور بیپال کی  
ایمبویس کو بھٹی میں داخل ہوئی۔ اس کی ماں اور چھوٹی بہن  
تار و قطار نہ رہی تھیں۔ باپ اپنے انسو پونختہ فم سے نہ خل  
کار سے باہر نکلا اور پھر عزادار کی لاش ایمبویس سے باہر  
نکال گئی۔ لاش سخیہ چادر میں پیش ہوئی تھی۔ کوئی بھٹی میں کرام  
میخ گی۔ ماتری یہ سب کچھ خاموش نظر میں دیکھ رہی تھی  
اس وقت اگر مگر کوئی آدمی درختوں میں ہے اگر ماتری کو  
دیکھ لیتا تو دشت کے مدارے چیخ ہاد کر باغ جاتا۔ کیونکہ  
وہ دیکھت کہ عزادار کی لاش کوئی میں پڑی ہے اور عزادار نے  
حالت میں درخت کے پاس کھڑی ہے۔

عزادار کی لاش کوئی کے فسائیگ بندگی میں رکھ دی گئی  
اس کی ماں اور بہن اس کے سر بانے بینچ کر رہتے ہوتے  
قرآن شریعت پڑھنے لگیں۔ اس کے باپ نے فون پر کراپی  
پٹھی اور حیدر آباد میں سب رشتہ داروں کو عزادار کی موت  
کی خبر کر دی۔ ہمارتے کی سورتیں اور مرد بھی انسوس کرتے  
دہلی میخ ہو گئے۔ رات کے دو بجے رہے ہیں۔ جسی یہ سورتیں  
اور مرد اپنے اپنے گھر داروں کے پڑھنے لگے۔ جنمازہ بسی دس  
جس دوکی کی بڑی بہن کی لاش سامنے پڑی ہو اے گماں نہ

ہم شکل را کی مل گئی ہے۔ یکن ماتری کا دوسرا جنم عزادار کی  
ہم شکل را کی چیزیت سے نہیں بلکہ عزادار کی شکل میں ہی  
مرشد ہو سکتا تھا۔

ماتری جھاڑیوں میں سے نکل کر کوئیوں سے قدر اپنؤں کے  
ایک بھٹے کی دیوار کے پاس آ کر چھپ گئی تھی۔ اب وہ عزادار  
تک جنازے کے جانے کا انتظار کر رہی تھی۔ اسے یہ بھی ڈر  
تھا کہ کوئی اسے دیکھ کر یہ شور نہ بخواہ دے کر جو بوک مر گئی  
ہے وہ اس جگہ پھیپھی ہوں بیٹھی ہے۔

دن گزرتا گی۔ سورج عزدب ہونے لگا۔ پھر شام کا اندر  
چاروں طرف پھیل گیا۔ انہیمہ ماتری کے یہے بڑا اچھا تھا۔ وہ  
انہیمہ میں اپنؤں کے بھٹے سے نکل کر دوبار عزادار کی کوئی  
کے سامنے نہیں دھوتیں میں اگر چھپ گئی۔ اتنے میں شدید چاہی  
کر کر اچھی سے عزادار کا ماموں ۲ گی ہے۔ ایک بار پھر اس کوئی  
میں روئے کی آدازیں بلند ہونے لگیں۔ اس کے بعد جنازہ لے  
جلانے کی تیاریاں مرشد ہو گئیں۔ ماتری کو اسی گھری کا  
انتظار تھا۔

عزادار کا جنازہ اٹھا۔ محلے کے لوگ اور رشتہ دار رہنے  
ہوئے ساتھ ہوئے اور جنازہ قبرستان کی طرف روانہ ہو گیا۔  
یہ علاقوہ لاہور شہر کے ماذل مٹاڈن کے شمال کا علاقوہ تھا اور

آتی ہے اور وہ کہاں لاش کو چھوڑ کر جاتے ہیں؟  
ماتری برآمدے میں پریشانی سے ایک طرف دیوار سے لگ  
کر گھری بھی کہ ایک کار کو بھی کے گیٹ کی طرف آتی دکھانی  
دی۔ ماتری برآمدے سے نکل کر کوئی کے پیچے جھاڑیوں میں  
جا کر چھپ گئی۔ عزادار کی موت کا سن کر اس کے رشتہ دار  
کئے تھے۔ ردے کی آدازیں آئے لگیں۔ تھوڑی دیر بعد پکھا در  
شتہ دار آگئے۔ اسی طرح دن نکل آیا۔ ماتری کی ساری سیکھیں فیل  
ہو گئی تھیں۔ وہ لاش کے جسم میں داخل نہیں ہو سکی تھی۔  
اب تو لاش کا اکیلانہ ناممکن تھا۔ ڈرائینگ روم میں لاش کے  
گرد سارے رشتہ دار بیٹھے تھے۔ ماتری کو اب مجبوراً لاش کے  
قبر میں دفن ہونے کا انتظار کرنا تھا۔

سارا دن کوئی میں سوگ کے یہے آنے والوں کا تاثنا بھا  
رہا۔ جنازے کو دس بجے لے جانا تھا مگر کرچی سے عزادار کے  
ماموں ابھی نہیں آئے تھے۔ انہیں جہاز نہیں مل سکا تھا۔ اسی  
طرح سارا دن گذر گی۔ ماتری بہت پریشان تھی۔ اس کو  
چھپنے کے یہے کوئی مناسب جگہ نہیں مل رہی تھی۔ اس کی  
شکل عزادار سے ملتی تھی۔ اگر اسے کوئی دیکھ لیتا تو ماتری  
اپنا دوسرا جنم عزادار کے ردپ میں مرشد ہو نہیں کر سکتی تھی  
سب لوگ یہی سمجھتے کہ عزادار مر گئی ہے مگر اس کی ایک

اس کا قبرستان دہیں مختوازے غاصلے پر ایک کھلے میدان میں  
تھا جہاں لیکن اور نیم کے درختوں کے ججھٹے اُگے ہوئے  
محنت۔ ما تری بھی کچھ فاصلہ ڈال کر جنازے کے پیسے سمجھے چل  
پڑی۔ شام کا انہی رات کے انہی میں لگمہ ہرود بنا ہتا۔ جنازہ  
قبرستان میں داخل ہو گیا۔ جنازے کے سامنے روشنی کیلئے دو گیس  
بھی بھتے۔ قبر پہلے سے تیار بھتے۔ قبرستان کی جنازگاہ میں نماز  
جنازہ پڑھی گئی اور پھر عزادار کی کفن میں پیش ہوئی لاش کو اس  
کے عزیز دل اور پاپ نے مل کر رونی آنکھوں کے سامنے<sup>آ</sup>  
قبر میں اتا رہا۔ اور مسٹ ڈال کر قبر پنا دی گئی۔ فاتح پڑھا گیا  
اور سب لوگ دلپس اپنے اپنے گھروں کو روانہ ہو گئے۔

جب قبرستان میں ہر طرف گمرا خاموشی چھا گئی اور قبر  
کھودنے والے بھی دُرد اپنی کوٹھروں کی طرف پہلے گئے تو  
ما تری جنازگاہ کے پیچے سے نکل اور ادھر اور دیکھتی ہوئی  
قبر کے پاس آگئی۔ دہاں گھب انہی رات تھا۔ قبر پر گھب  
کے تانہ پھولوں کے بار پڑتے تھے۔ ما تری اب دقت شائع  
نہیں کرنا چاہتی بھتے۔ اس کے پاس قبر کھولنے کے لئے  
کوئی کہاں دینیزہ نہیں بھتے۔ مگر چونکہ قبر ابھی تماذہ ہوتی اس  
لئے اس کی مٹی زرم بھتے۔ ما تری درنوں ہاتھوں سے قبر کی  
مشی پٹانے لگی۔ آدمی کی سخت محنت کے بعد قبر میں

ایک طرف گرا اور چوڑا سوراخ بن گیا۔ ما تری تھک گئی بھتے  
اور اسے پسینہ آگیا تھا۔ پھر بھی وہ قبر کو اور زیادہ کھووئی  
چل گئی۔ اب اسے لحمد میں سے عزادار کی لاش کا سفید کفن  
دکھائی دینے لگا۔ اس نے تیزی سے مشی ادھر اور ہٹانی  
شردی کر دی۔ آخر لمحہ صاف ہو گئی۔ عزادار کی پوری لاش  
کفن میں پیشی ما تری کے سامنے پڑی بھتے۔ اب ما تری نے  
اپنے عمل شردوں کر دیا۔ اس نے عزادار کی لاش کے چہرے  
پر سے کفن ہٹا دیا۔ ما تری اپنی شفک دیکھ کر ایک بار تو  
دنیک ہو کر رہ گئی۔ دہی ستری بال، نیلی آنکھیں اور ستواں  
نیک۔ ذرق صرف یہ تھا کہ ما تری فرنڈہ حالت میں بھتے اور  
اس کے سامنے اس کی جم شفک ما تری مردہ پڑھی بھتے۔ ما تری  
نے عزادار کی لاش کے ماتھے پر درنوں ہاتھ رکھ دیئے اور  
منتر پڑھنے شروع کر دیئے۔ وہ منزہی منزہ میں منتر پڑھ  
رہی بھتے۔ پھر اس کی آواز آہستہ آہستہ بلند ہوئی گئی۔ اس کے  
بعد وہ پھر منزہ میں منتر پڑھنے لگی۔ جب اس نے پورے  
منتر پڑھ لیے تو عزادار کی لاش کے اور پر بالکل سیدھی ہو کر  
لیٹ گئی اور آنکھیں بند کر لیں۔  
لاش کے اور ما تری لیٹی تو قبر میں دو ہادر کسی کے سکل  
لینے کی آواز سننی دی۔ پھر قبر پوں ایک دوبارہ لیتی ہیے ہلکا

ماتری کی لاش غائب ہو گئی۔ ماتری پوری کی پوری سرے لے کر پاؤں تک غزالہ کی لاش میں جذب ہو کر گم ہو گئی ہتھی۔ اب لحمد میں کفن میں بیٹھی ہوئی ماتری کی لاش غزالہ کے ردپ میں پڑی ہتھی۔ پہلے دد غزالہ کے ردپ میں پڑی ہتھی پہلے دد غزالہ اور دد ماتری ہتھیں اب ایک غزالہ اور ایک ماتری بنت چکل ہتھی۔

ماتری کا عزالہ کی شکل میں ددمرا جنم شروع ہونے والا  
مھما۔ ماتری کی لاش عزالہ کی شکل میں بے حس و حرکت پڑھی  
مھتی۔ قبرستان میں موت ایسی خاموشی مھتی۔ رات کے ٹوڑا نے  
انہیں دل نے تبروں پر اپنے سیاہ پکر پھیلا رکھے مھتے۔ اچانک  
لاش میں حرکت پیدا ہوئی۔ عزالہ کی لاش میں ماتری کی روح  
داخل ہو چکی مھتی۔ ماتری عزالہ کی شکل میں ددمرا جنم کے لیے  
ذندہ ہو چکی مھتی۔ اب وہ ماتری ہمیں بلکہ عزالہ مھتی۔ ساری یادداشت  
عزالہ کی مھتی۔ ماتری اپنی پہلی جنم کی یادداشت ہمیشہ کے لیے  
کھو چکی مھتی۔ لب اگر عنبر اس کے سامنے آتا تو وہ اسے  
بالکل نہ سمجھاں سکتی مھتی۔

عزالہ تک لاش نے آنکھیں محوں دیں۔ اس کی گردن کے ذخیرہ پر خون ابھی تک جما سہا تھا۔ اب وہ عزالہ تھی اور ماتری کی درج حاصل کرنے کے بعد دوبارا زندہ ہو گئی تھی۔

سازلے کا جھٹکا آیا ہو۔ پھر ماتری کے جسم نے پھل کر  
عزالہ کے جسم میں جذب ہونا شروع کر دیا۔ یہ بالکل ایسا  
لگ رہا تھا جیسے لاش کے ادپر برف کا ڈلا رکھا ہوا  
ہو اور گرمی میں اس کا پانی پھل گھل کر لاش کے جسم میں  
جذب ہو رہا ہو۔ یہ بڑا خطرناک وقت تھا۔ اگر اس وقت  
کوئی قیر کے ادپر آ جاتا اور شور مچا دیتا تو ماتری دوبار عزالہ  
کے روپ میں کبھی زندہ نہیں ہو سکتی تھی۔ وہ بھی پھل کر  
lash کے ساتھ لاش بن کر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اس دنیا سے  
نیت دنابود ہو جاتی۔ اس وقت ماتری بے بس تھی۔ اے  
پنی کوئی خبر نہیں تھی۔ کوئی ہوش نہیں تھا کہ اس کے ساتھ  
کیا ہو رہا ہے۔ اصل میں اس وقت ماتری بھی دوبارہ مر جکی  
تھی اور اس کی لاش پھل کر عزالہ کی لاش میں جذب ہو  
رہی تھی۔

یہ ماتری کی خوش قسمتی بھی کہ قبرستان میں اس وقت کوئی  
نہ آیا۔ قبرستان میں انهیم اور دیباںی چھائی رہی۔ صرف کسی  
وقت ایک درخت پر سے کسی اتوکے بولنے کی آواز سنائی  
وے جاتی بھی جو قبرستان کی ڈراؤنی فضائے کو اور زیادہ ڈراؤنی  
بنا رہی بھتی لاش کے پگلنے کا عمل آدھ گھنٹہ تک جاری رہا۔ پھر

کھو دی گی؟ اس نے سوچا کہ ہو سکتا ہے کہ جب اسے خود  
سمجو کر قبر میں دفن کر دیا گیا ہو تو موتی دینے کی وجہ  
چور دیا آیا ہو۔ اس نے قبر کھو دی ہو مگر لاش کو دیکھ  
کر اس پر خوف طاری ہو گیا ہو اور وہ بھاگ گیا ہو۔  
عزالہ کو یقین ہو گیا کہ اسے سکتہ ہو گیا تھا اور گھر والوں  
نے اسے مردہ سمجھ کر قبر میں دفن دیا تھا اور اب خدا نے اسے  
دوبارا زندگی عطا کر دی ہے۔ اس کا سکتہ دور ہو گی ہے۔ سب  
سے پہلے عزالہ نے دل ہی دل میں خدا کا شکر ادا کی کہ اس  
کا سکتہ ختم ہو گیا اور وہ پھر سے زندہ ہو گئی۔ اس کے بعد  
عزالہ نے اس کفن چور کا شکریہ ادا کی جس نے اس کی قبر  
کھو دکر اس کو تازہ ہوا عطا کی محنت اور اس کے لیے قبر سے  
باہر نکلنے کا راستہ بنایا تھا۔

عزالہ رینگ کر لحد سے نکل اور قبر کے سوراخ میں  
سے اوپر کو کھکتی ہوئی قبر کے سوراخ سے باہر نکل آئی۔  
اس نے اپنی آنکھوں اور ناک میں سے کافر کو صاف  
کیا۔ کفن کو اپنے جسم کے گرد اچھی طرح پیٹ لیا۔ کفن  
پہ اس کی کمیون پر جگہ جگہ قبر کی میٹ لگی ہوئی تھی۔ وہ ابھی  
تک خوف زدہ تھی اور اس کا جسم گرمی کی اس تاریک  
رات میں بھی دہشت کے مارے کامپ رہا تھا۔ اس نے اپنی

اس نے اپنے آپ کو کفن میں پہنچی قبر میں لےئے دیکھا تو  
خوت سے اس کی پختہ نکل گئی۔ قبر میں ایک طرف چوتا سوراخ تھا اور اس میں سے  
تاروں کی ہلکی بیکی روشنی قبر میں داخل ہو رہی تھی۔ غزالہ کا  
جسم کفن کے اندر نہ گا تھا۔ اس کی آنکھوں کے پیوں توں اور  
ناک میں مشک کافور پھنسا ہوا تھا۔ وہ سمجھ گئی کہ جب گھر  
میں ڈاکہ پڑا تھا تو اس نے ایک ڈاکو کو پکڑ دیا تھا اور اس  
ڈاکو نے اس کی گردن میں چھری ماری تھی اور وہ بے ہوش ہو  
کر گر پڑی تھی۔ اس کے بعد یقیناً اسے ہسپتال لے جایا گی  
ہو گا۔ جہاں وہ لوگوں کی نظر میں مر گئی ہو گی مگر اصل میں  
وہ زندہ تھی اور اسے سکتہ ہو گیا تھا۔

عزالہ کا ذہن تیزی سے کام کر رہا تھا۔ وہ پڑھی لکھی  
لڑکی تھی۔ اس نے ایسے کئی واقعے پڑھے تھے کہ ایک آدمی  
کو سکتہ ہو گیا۔ لوگوں نے سمجھا کہ وہ مر گیا ہے۔ اسے دفن  
کر دیا گیا اور وہ پھر زندہ ہو گیا اور کسی نہ کسی طرح اپنی  
قبر کھو دکر والیں گھر پہنچ گیا۔

اب عزالہ کی نظر قبر کے سوراخ کی طرف گئی۔ وہ یہ  
ستح کر حیران ہوئی کہ اس کی قبر کس نے کھو دی تھی۔ یہ  
قبر تو اسے خود کھو دنی چاہیے تھی۔ پھر باہر سے اکر کوں قبر

قبرستان تھا اور عزادار گھر کے لئے سے خوب دلتت تھی۔  
اسے یہی ڈر تھا کہ راتے میں کوئی شخص نہ مل جائے وہ  
خاموشی سے اپنے بیکے میں داخل ہو جا ہتی تھی۔ رات کے  
دش ساٹھے دس کا وقت تھا۔ کچھ فاسے پر تالے کے  
پار ماذل ٹاؤن کی کوھیوں میں روشنیاں ہو رہی تھیں۔ اسے  
پانی کی گولی ٹینک کا سایہ سا بھی نظر آ رہا تھا۔ اسی ٹینک کے  
پاس عزادار کی کوھی تھی۔

عزادار رات کے اندر یہ میں قبرستان سے بخل کر کھیتوں  
میں سے ہو کر اپنی کوھی کی طرف چل پڑی۔ اس کو اپنی گردان  
پر کوئی ٹھنڈی شے بہتی ہوئی محسوس ہوئی۔ اس نے ہاتھ لگا  
کر اندر یہ میں دیکھا۔ یہ خون تھا۔ جو اس کی گردان کے زخم  
سے بنتے لگا تھا۔ وہ تیز تیز قدم اٹھانے لگی تاکہ گھر جا کر زخم  
کی بھر سے مرسم پٹل کی جائے۔

ایک رکشا سامنے والی سڑک پر تیزی سے گزد گیا۔ عزادار  
ایک درخت کے پیچے ہو گئی۔ رکشا در چلا گیا تو وہ  
درخت کی ادٹ سے نکلی اور اپنی کوھی کی طرف چلنے لگی  
نکلے کا پل خالی تھا۔ وہ پل پر سے گزد گئی۔ اگر کوئی اسے  
کفن میں پیٹھے ہوتے دیکھ لیتا تو یقیناً ڈر کر بجاگ باتا یا  
بے ہوش ہو جانا۔ عزادار کوھیوں کے پیچے سے ہو کر اپنی

کھی ہوئے قبر کو دیکھا تو اس کا سارا جسم روز گی۔ وہ جلدی  
سے قبرے ہٹ گئی۔

اس قبرستان کو عزادار نے اپنی ایک سیل کی کوکوھی کی  
طریت جاتے ہوئے کہی بار دن کے وقت دیکھا تھا۔ مگر اس  
وقت وہ رات کے نائلے میں اپنی اسی قبر کے پاس کفن  
جسم کے گرد پلٹی کھڑی تھی۔ اسے ایک پل کے لیے بھی یہ  
خیال نہ آ رہا تھا کہ وہ اصل میں ماتری ہے۔ قدیم مصر کی  
ایک شہزادی اور یہ اس کا دوسرا جنم ہے۔ وہ اب عزادار  
تھی اور عزادار کی نہاد یادداشت کے ساتھ زندہ ہو گئی تھی۔  
عزادار کو اپنے باپ اپنی پیاری ماں اور بہن کا خیال  
آگی کر وہ اس کی موت پر کس قدر رد تے ہوں گے اور  
جب اسے دوبارا زندہ دیکھیں گے تو کس قدر خوش ہوں گے  
پھر اسے خیال آیا کہ جو سکتا ہے وہ ڈر کے مارے بے ہوش  
ہو جائیں اور کوئی یقین نہ کرے کہ وہ دوبارا زندہ ہو گئی  
ہے۔ مگر عزادار نے سوچا کہ وہ تو پہنچ زندہ ہے۔ اس سے  
کون انکار کر سکتا ہے؟

قبرستان میں قبروں کے درمیان ایک کچھ راتے قبرستان  
سے باہر جانا تھا۔ عزادار کا دل ٹھر رہا ہے۔ وہ اس راستے  
پر سے ہو کر قبرستان سے باہر نکل آئی۔ یہ ماذل ٹاؤن کا

کو گھنی کے پیچے لان کی دیوار کے پاس آگئی۔ اچانک اس چھوٹی سی گھنی میں ایک سکوٹر سوار اس کے سامنے آگیا۔ بکوڑہ کی تیز روشی عزادار کے جسم پر پڑی تو سکوٹر سوار نے اپنے سامنے سفید کفن میں پیٹھی ہوئی ایک عورت کو دیکھا۔ اس نے سکوٹر دیہیں پھینکا اور سر پر پاؤں رکھ کر بھاگ گی۔ عزادار نے ایک جگہ سے اپنی کوٹھی کی دیوار پھاندی اور پچھلے صحن میں چھلانگ لگا دی۔ وہ گر پڑی۔ آہستہ سے امتحنی تو اس نے دیکھا کہ پچھلے کمرے کے غل خانے کی بتو روشن ہوتی۔ برآمدے میں اس کی موت پر آئے ہوئے رشتے داروں کے بیٹے چار پائیاں بچھی ہوئی محتیں۔ ان کے گھر کی نوکرانی کسی کام سے دہاں برآمدے میں آئی تو اس نے پچھلے برآمدے کی بتو روشن کر دی۔ اس روشنی میں نوکرانی نے صحن کے گھس پہ سفید لباس والی عورت کو دیکھا تو چیخ مار کر واپس بھاگ۔ اس نے عزادار کو نہیں پہچانا تھا وہ دییے ہی اسے کوئی بحوث سمجھ کر ڈر گئی محتی۔

عزادار جلدی سے جھاتیوں کے پیچے چھپ گئی۔ وہ ایک دم گھر دالوں کے سامنے نہیں جاتا جاہنی محتی۔ نوکرانی کی چیخ سن کر عزادار کا مامول اور مہانی باہر آ گئے۔ "کم بخت کیا ہو گیا تھا تھیں؟ کیوں چھنی محتی؟"

مہانی یہ کہتی ہوئی برآمدے میں چار پائیوں کو تکتے گلی، غزار کا مامول بھی ادھر اُدھر دیکھنے لگا۔ اس کے بعد جب نوکرانی نے اندر جا کر بتایا کہ باہر پچھلے صحن میں کوئی سفید لباس والی چڑیل کھڑی ہے تو دسرے رشتے دار مرد بھی ادھر آ گئے۔ وہ ب صحن میں پیڑ پودل میں چڑیل کو تلاش کرنے لگے۔ عزادار کا چچا اچانک اس جھاڑی کے پاس آگیا جہاں عزادار چھپی ہوئی محتی۔ اس نے جو لپٹنے سامنے مری ہوئی بھتیجی عزادار کو کفن میں پٹا دیکھا کہ اس کی گردن سے خون بھی بہ رہا ہے تو وہ بے ہوش ہو کر دیہیں گر پڑا اسے بے ہوش ہوتا دیکھ کر ددمیرے مرد لوگ ادھر کو دوڑتے۔

اب عزادار اٹھ کر کھڑی ہو گئی اور بولی:

"میں مری نہیں زندہ ہوں۔"

رشتے دار مردوں نے عزادار کو کفن میں اپنے سامنے دیکھا تو سارے ڈر کر ایک دوسرے کے اوپر گرتے دہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے۔ کوٹھی میں ایک دم سورت مج گی کر عزادار زندہ ہو کر قبرستان سے واپس آگئی ہے۔ عزادار کی ماں، باپ اور چھوٹی بہن درڑی درڑی دہاں آگئی۔ وہ سب پیھتر کے بست بنے عزادار کو تکتے رہے، ہر ایک کی زبان پر گھر ستریں کا ورد تھا۔ وہ سب ملکہ ستریں

پڑھنے لگے۔ عزالہ نے آگے بڑھ کر اپنی بہن کو چھوپنا چاہا  
تو وہ بھی بے ہوش ہو کر گر پڑی۔ عزالہ نے کہا:

ابا جی! امی جان! مجھے سکتہ ہو گی تھا۔ میں  
مری نہیں بھت۔ زندہ بھت۔ قبر کھود کر واپس آگئی  
ہوں۔ میری گردن سے خون بہ رہا ہے میں  
زندہ ہوں میں آپ کی بیٹی عزالہ ہوں....

مال آخر ماں ہوتی ہے۔ وہ میری بچی میری بیٹی کہہ کر  
آگے بڑھی اور اس نے عزالہ کو بینے سے لگایا۔ پھر اس  
کا باپ بھی آگے بڑھا اور ردتا ہوا دھاڑیں مارتا ہوا ایسی  
بیٹی سے پیٹ گیا۔ وہ جلدی سے عزالہ کو اندر لے گئے  
ساری کوہٹی میں شور پیٹ گیا کہ عزالہ زندہ ہو گئی ہے۔ ہمیں  
میں بھی پتہ چل گی۔ بیٹہ ردموں کی بتیاں روشن ہو گئیں۔ عزالہ  
کو دیکھنے اس کی کوہٹی کی طرف بھالیں۔ دہاں ایک بحوم  
اکٹھا ہو گیا۔ لوگ ابھی تک ڈرے ہوئے تھے اور دور  
دور کھڑے تھے۔ عزالہ کی ماں اور اس کی بہن نے عزالہ  
کو ٹنگ پس لٹکر اس کی گردن پر پیٹ یا ندھ دی بھتی۔  
اور پنکھا کھول دیا تھا۔ انہوں نے عزالہ کو دددھ پلایا

اور پولیس کو اور ڈاکٹر کو فون کر کے سارا حال بتا دیا۔ مختاری

دیر میں دہاں پولیس آگئی۔ پولیس انپکٹر نے دربار پر چدٹ  
درج کی کہ ڈاکے کے بعد جو لڑکی قتل ہوئی بھتی دہ دعیدا  
زندہ ہو گئی ہے۔ ڈاکٹر نے آکر عزالہ کا اچھی طرح سے  
معاشرہ کیا۔ عزالہ زندہ بھتی۔ اس نے اعلان کر دیا کہ عزالہ  
زندہ ہے۔ اسے سکتہ ہو گی تھا مری نہیں بھتی۔ اس نے  
عزالہ کے باپ کو مبارک باد دیتے ہوئے کہا:

”یعنی صاحب آپ خوش قسمت ہیں۔ خدا کا غیر  
ادا کریں۔ آپ کی بیٹی پھر سے زندہ ہو گئی۔ اگر  
قریں وہ کچھ دیر اور بند رہتی تو آکیجن نہ ملنے  
کی وجہ سے پکی چم مر سکتی بھتی۔“

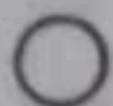
ڈاکٹر نے عزالہ کے گردن کے زخم پر درائی لگا کر اس  
کی پھر سے مرہم پیٹ کی۔ اسے طاقت کا انجکشن دیا اور  
نینہ لانے والی ددگویاں دددھ کے ساتھ کھلا کر اس کی  
والدہ کو ایک طرف لے جا کر کہا:

”اب بچی کو آرام کرنے دیں۔ سب لوگوں کو یاں  
سے ہٹا دیں۔“

عزالہ کی امی نے پوچھا:

”ڈاکٹر صاحب! میری بچی اب زندہ رہے گی نا؟ پھر  
تو نہیں مر جائے گی کیسی؟“

عزال کو تک رہے ہتھے جس مگر میں ایک گنڈا پسے ماتم کو  
دراحتا دہاں اب خوشیوں کے شادیاٹے نجک رہے ہتھے  
غزالہ کی ماں نے سب لوگوں کو اس کمرے سے بٹھا دیا  
کیوں کہ غزالہ کو نیند آ رہی ہوتی۔  
ادر پھر دہ گھری نیند سو گئی !!



ڈاکٹر لے تسلی دیتے ہوئے کہ :  
خدا کا شکر ہے کہ آپ کی بیٹی کو نئی زندگی ملی۔ میرے  
یتھ کے مطابق وہ بالکل تقدیرست ہے اور اب  
نارمل انفن کی طرح زندہ رہے گی دیے کبھی کبھی  
ایسا ہو جایا کرتا ہے کہ ڈاکٹر بھی دھوکا کھا جاتے ہیں  
یہ خدا کے کام ہیں۔ اس میں کوئی انسان دخل نہیں  
دے سکتا۔ ہمارے تمام ڈاکٹری الات نے غزالہ کی موت  
کی تصدیق کر دی تھی۔ دیے ہو سکتا ہے کہ اے سکتا  
ہو گی ہو اور دہ بھی ایسا کہ اس پر موت کا شیر  
بلکہ لیقین ہو گی تھا۔ بروحال یہ اللہ کے کام ہیں۔ دہ  
ہے چاہے دوبارا زندگی عطا کر سکتا ہے۔ اب  
میں جاتا ہوں۔ غزالہ بیٹی کو آرام کرنے دیں :

ڈاکٹر نے پولیس کے کانفڑاٹ پر بھی اس بات کی تصدیق  
کر کے دستخط کر دیتے کہ ڈاکٹر کے میں قتل ہونے والی لاکن زندہ  
ہو گئی ہے۔ ڈاکٹر اور پولیس کے سپاہی داپس پے گئے خود  
پنگ پر بیٹھی تھی۔ اس کے پھرے پر دوبارا زندہ ہو جانے  
کی خوشی کی چمک تھی۔ اس کی چھوٹی بہن بار بار اپنی بہن کا  
سر پر چوم رہی تھی۔ باب پر اپنی پھرے زندہ ہو جانے والی  
بیٹی کے سر پر ہاتھ پھیر رہا تھا۔ رشتے دار حیران نکھڑے

پولیس نے پوچھے کچھ مشرد ع کر دی۔ پولیس جب چند دن یا ڈاکوں سے پوچھے کچھ کرتی ہے تو انہیں مارنی بھی ہے اور اذیت بھی پہنچاتی ہے۔ پہلے تو انپکٹر پولیس نے عنبر سے دیے ہی پوچھے کچھ شروع کی کہ بتا دیا کہاں سے چوری کیا ہے اور اس سے پہلے کہاں کہاں چوریاں کی ہیں اور کوئی میں مہتاب ساتھ چو دسرے ڈاکو چوری کرنے کے بختے وہ کون ہیں اور کہاں رہتے ہیں؟

عنبر دل میں انپکٹر کے سوالوں پر ہنس رہا تھا کیا یہ واقع آدمی ہے۔ چور اور مشریع آدمی میں پہچان ہی نہیں کر سکتا۔ مگر چونکہ عنبر کو وقت گزارنا تھا۔ اتنا وقت گزارنا تھا کہ غبار کی لاش دالیں اس کی کوئی ٹکڑے اور ماتری اس لاش کے اندر داخل ہو کر اپنا دوسرا جنم مشرد ع کر سکے۔ چنانچہ وہ یوں ہی ادھر ادھر کی باتیں ہانکتا رہا اور انپکٹر کے ساتھ رہائی چھکڑے سے بچنے کی خاطر عنبر نے دو تین چوریوں کو مال بھی کاہر بھی برآمد کر لیا تھا۔ وہ یہ سمجھا کہ یہ بار عنبر نے غزال کی کوئی ٹکڑے سے چرا یا ہے۔ بعد میں پتہ چلا کہ یہ بار غزال کا یا اس کی والدہ کا نہیں ہے۔ انپکٹر پولیس بڑا خوش ہوا کہ اس نے بڑے عادی ڈاکو کو پکڑا ہے۔ اس نے اپنی موچھوں کو تاؤ دیتے ہوئے عنبر سے پوچھا،

"دوسری چوری کی دارداں کا تو بعد میں پوچھوں گا پہلے یہ بتا دی کہ ماڈل ٹاؤن والی کوئی میں رات کو

## جہاں مردے بُلْتے تھے

اب عنبر کیں کہ اس کے ساتھ کیا گذری۔ وہ تو اس یہے انپکٹر پولیس کے ہاتھوں گرفتار ہو گیا تھا کہ ماتری کو وہاں سے فرار ہونے کا موقع مل سکے۔ وہ جانتا تھا کہ اگر ماتری گرفتار ہو گئی تو اس کے دوسرا جنم کے شروع ہونے میں اگر دیر نہ ہوئی تو کچھ گرد بڑا ضرر ہو جائے گ۔ چنانچہ عنبر نے کوئی اعتراض نہ کیا۔ آگے سے مقابلہ بھی نہ کیا۔ اور گرفتار ہو گیا۔ وہ چاہتا تو انپکٹر پولیس کی اگر سادے شہر کی پولیس بھی وہاں آ جاتی تو عنبر کو گرفتار نہیں کر سکتی تھی۔ انپکٹر پولیس نے عنبر کے قبضے سے ایک موہر کا ہار بھی برآمد کر لیا تھا۔ وہ یہ سمجھا کہ یہ بار عنبر نے غزال کی کوئی ٹکڑے سے چرا یا ہے۔ انپکٹر پولیس نے سوچا کہ یہ بار عنبر نے کسی دوسری کوئی ٹکڑے سے چرا یا ہو گا۔ وہ اسے تھانے لے گی اور سوالات میں بنہ کر دیا۔ دوسرے دن عنبر سے

تو اسے غصہ تو بہت آیا مگر وہ غصے کو پنی گی کیوں کر  
معاملہ ماتری کے درسرے جنم کا تھامادہ اسے ابھی انپکڑے  
ماتری کی نشانی نہایت قیمتی ہار بھی واپس لینا تھا۔ اس کے  
علاوہ وہ خواجہ مسلمان پا ہیوں اور انپکڑ کا خون نہیں  
بہانا چاہتا تھا۔ اس نے انپکڑ سے اتنا فزد کا:  
«انپکڑ صاحب! آپ مسلمان ہیں اور خدا کا شکر ہے  
کہ میں بھی مسلمان ہوں۔ میں آپ کو کسی قسم کا کوئی  
نقسان نہیں پہنچانا چاہتا۔ اس لیے بدلے نہ رہائی  
میرا مویوں کا ہار واپس کر دیں اور مجھے یہاں سے  
جانے دیں۔ حقیقت یہ ہے کہ میں چور نہیں بلکہ  
شرکت آدمی ہوں اور میرا کسی چوری کسی ٹالکے  
کوچھ تعلق نہیں ہے۔»

انپکڑ موچھوں کو تاؤ دے رہا تھا۔ عزیز کی یہ بات سن کر  
ٹڑکے انداز میں پناہ نہیں ملتی۔ میں قوان کو گھٹھی بھی۔ میری طرف  
سے اداز آئی۔

ہائل ٹاؤن کے ڈلکے میں جس لڑکی پر قاتلانہ حملہ کیا  
گی تھا وہ مر گئی ہے۔ اس کی لاش پسال کے اسی  
کی کوچھ لے جائی جا رہی ہے.....

انپکڑ نے فون بند کر دیا۔ اس نے عزیز کی طرف گھوڑ کر

جو ڈاک ڈالا تھا اس میں متاردے سا تھا کون تھا  
اور عزادار پر قاتلانہ حملہ کس نے کیا تھا؟

یعنی کہیں یہ ڈاک میں نے نہیں ڈالا۔ میں تو فصور  
ستر سے اپنے ایک چور سامنی کو ملنے گیا ہوا تھا۔  
اس نے مویوں کا ایک قیمتی ہار امامت کے طحہ پر  
مجھے دیا کہ میں اسے اپنے بآس رکھ لوں۔ واپس آگر  
ماڈل ٹاؤن کی کوچھی کے قریب سے گذر رہا تھا کہ  
دہان چور چور کی آوازیں آئیں۔ میں مجاگ آمیٹا اور  
آپ نے مجھے پکڑا۔ بس یہ بے میری ساری  
کافی۔

انپکڑ نے عزیز کی گردان کو پکڑ کر ایک بار ہٹلیا اور کہا:  
«مجھے گدھا مت سمجھو۔ میں نے متندے ایسے بڑے  
چور دیکھے ہیں۔ اس سے پہلے کہ میں بھڑڑ ڈگری  
استعمال کر دیں مجھے ساری پاپیں صاف صاف بتا دو۔  
پھر عزیز کے قریب آگر راذھاری سے بولا:

«میں وعدہ کر رہا ہوں کہ متین قیہہ ہونے سے بچا  
وں گا۔»

عزیز کو جب انپکڑ نے گردان سے پکڑ کر ہلاکے کی کوشش کی

اب تم پر قتل کا مقدمہ چلے گا۔ کیوں کہ جس رٹکی پر ڈنکے کے ددران تم نے یا تمہارے ساتھی نے چھڑی کا داری کی تھا وہ مر گئی ہے۔

عینہ نے خدا کا شکر ادا کیا۔ اگر حالات دوسرا مفتتم کے ہوتے تو عینہ کو افسوس ہوتا مگر اب اس نے یہ خبر سن تو اس کے دل کو تسلی ہو گئی کیوں کہ عزادار کی موت کے بعد ہی ماڑی کا امر عزادار کا دوسرا جنم شروع ہو سکتا تھا۔ عینہ کے سرے بہت بڑا بوجھ اتر گی تھا۔ اسے اس بات کا اطمینان ہو گی تھا کہ عزادار مر گئی ہے اور اس کی لاش میں داخل ہو گرے زندہ کر کے اپنے ددمے جنم کے شروع ہونے کا کام ماڑی اپنے آپ کرے گی۔ اب وہ تھانے سے جس وقت چاہے نکل سکتا تھا۔ ایک طرح سے وہ آزاد ہو گی تھا۔ اگرچہ اس کے دل میں ایک بات ضرور اٹھی ہوئی تھی کہ وہ یہاں سے یہ سن کر نکلے کہ عزادار پھرے زندہ ہو گئی ہے۔ کیوں کہ حتوڑی دیر میں ہی ماڑی کو اس کے جسم میں داخل ہو کر وہ زندہ کر دینا تھا۔ عینہ نے دل میں فیصلہ کر لیا کہ وہ یہاں سے عزادار کے دوبارا زندہ ہو جانے کی خبر سن کر بھی نکلے گا۔ چنانچہ وہ انکپڑ کی باتوں کے پھر

سے گول مول جواب دینے لگا تاکہ کچھ اور وقت گز جائے۔ اسی طرح رات کے درجے گئے۔ انکپڑ ددمے رہنے پڑے پوچھ چکھ کرنے کا کہہ کر چلا گی۔ عینہ حوالات میں بھیج دیا گیا۔ یہاں ایک دوسرا حوالاتی بھی تھا جس کو کمبل کی جو میں سنتے نہیں دے سکتی۔ اور دو انسین مار رہا تھا۔ ساری رات گزد گئی۔ عزادار کے پھرے سے زندہ ہونے کی خبر نہ آئی۔ اب عینہ کو بھر لگ کچھ کہ بات کیا ہے؟ عزادار رات کو مر گئی تھی اور ماڑی بالکل آزاد تھی۔ وہ اس کے جسم میں کیوں داخل نہیں ہو سکی؟ پسے اس نے سوچا کہ وہ خود ماذل ٹاؤن عزادار کی کوئی میں جا کر پڑتے کرے کہ معاملہ کیا ہے۔ پھر یہ سوچ کر دیہیں بیٹھا رہا کہ ہو سکتا ہے، ماڑی اپنی کسی ترکیب پر عمل کر رہی ہو اور اس کے دہان جانے سے اس کی توجہ ہٹ جائے یا ہو سکتا ہے اسے لاش میں داخل ہونے کا موقع نہ مل رہا ہو۔ عینہ کو اتنا پتہ لگ گیا تھا کہ عزادار کی لاش کو ابھی دفن نہیں کی گی اور کراچی سے اس کے ماموں کے آنے کا انتظار کیا جا رہا ہے۔ شام ہو گئی۔ پھر رات ہو گئی۔ عینہ بے تاب ہو گی۔ کیوں کہ عزادار کے پھرے سے جی اٹھنے کی کوئی خبر ابھی تک تھا نہیں پہنچی۔

اس خبر نے تھانے میں سب کو جیران کر دیا۔ کسی کو اپنے کافوں پر یقین نہیں آ رہا تھا مگر ڈاکٹر نے عززال کے دوبارا زندہ ہو جانے کی تصدیق کر دی تھی۔

اس خبر نے عزبر کی ساری ذہنی پریشانی دور کر دی۔ اس کے پاس جانے کا موقع نہیں ملا ہو گا چنانچہ اسے انتظار کرنا پڑتا کہ عززالہ کو قبر میں دفن کیا جائے تو وہ اپنا کام شروع کرے۔ اس خبر سے ہمارا عزبر کو خوشی ہوئی ہے اس کی سوچ کر اس کا دل اداس بھی ہو گیا کہ اب شاید اس کی طاقت ماتری سے بھی نہیں ہو سکے گی۔ وہ عززالہ سے صدر ملے گا جو ہو ہو ماتری کی شکل سوتے کی ہوگی مگر وہ ماتری نہیں ہوگی بلکہ عززالہ تو عزبر کو پہچان بھی نہیں سکے گی۔

انسپکٹر پولیس نے اچانک اپنا پیدا عزبر کی گردان پر رکھ کر لے پہنچے دھکا دیا اور کہا:

”اللہ کے پہنچے ڈیکا سوچ رہے ہو، میں تم سے پوچھ رہا ہوں کہ ممتاز کے سامنے کیا ہے؟“

عزبر کو ایک دم طیش آ گیا۔ اے کسی نے ایسی کالی

اتنه میں انسپکٹر پولیس دوبارا پوچھ گچھے کے لیے آگی بکھت دہ بھی ہمیشہ آدمی رات کو آتا تھا تاکہ عزبر کو سونے نہ دیا جائے اور وہ نیند کے ہاتھوں تنگ آ کر اپنے جنم کو تسلیم کر لے۔ اے کیا خبر تھی کہ عزبر کون ہے اور کس لیے دہاں بیٹھی ہے اور اصل معاملہ کیا ہے۔ اصل ڈاکو لوٹ مار کر کے اور عززالہ کو ہلاک کر کے خدا جانے کیا کے کہاں جا چکے تھے اور انسپکٹر عزبر کے ساتھ اپنا سر کھپا رہا تھا۔

انسپکٹر پولیس نے عزبر کو حالات سے اپنے خاص کمرے میں بُلا یا۔ اسے زمین پر بھٹا دیا اور خود اس کے آگے کرسی ڈال کر ہاتھ میں بیدے کے کر بیٹھ گی۔ اس نے عزبر سے دوبارا پوچھ شروع کر دی۔ عزبر کی ساری توجہ عززالہ کی طرف ہلگی ہوئی تھی کہ کب اس کے دوبارا زندہ ہونے کی بُھر آتی ہے۔ کیوں کہ اسے یقین تھا کہ اس کی بُھر قانون طور پر پولیس کو صدر مری جائے گی۔ انسپکٹر اس سے سوال پوچھنے لگا اور عزبر بے دلی سے ان کے جواب دیتا رہا۔ رات کے گیارہ بجے والے تھے تک اچانک تھانے میں بُھر آ گئی کہ جو لاک ڈاکے میں زخمی ہو کر مر گئی تھی وہ زندہ ہو گئی ہے اور قبر مکھود کر والی اپنی کوہنٹ ۲ گنی ہے۔

الپکڑ کا خون کھول رہا تھا۔ لیکن اس کے جسم پر غیر کے پاؤں کا اتنا بوجھ پڑا ہوا تھا کہ جیسے اس پر کسی نے پھر کی بہت بڑی سل رکھ دی ہو اور وہ اٹھ نہیں سکتا تھا۔ اس بات سے انپکڑ حیران ضرور ہوا کہ اس آدمی نے بید کے بھی تین ٹکڑے کر دیتے ہیں۔ اے ٹھڈا مارنے سے پاؤں بھی زخمی ہو گیا ہے اور اب اس کے ایک پیر کا اتنا بوجھ ہے کہ وہ یونچ سے اٹھ نہیں سکتا۔ لیکن آخر وہ بھی پولیس آفیسر تھا۔ اس نے پلک جھپکنے میں پیشی میں سے پتوں نکالا اور غیر کی ٹانگوں پر دو فائر کر دیتے۔ دونوں گولیاں غیر کی ٹانگوں پر لگیں۔ انپکڑ کا خیال تھا کہ غیر زخمی ہو کر گر پڑے گا مگر غیر اپنی کرسی پر آدم سے بیٹھ رہا۔ دونوں گولیاں اس کی پتوں میں سوراخ کر کے اس کی ٹانگوں سے ٹکرائیں اور پھر پھیل کر کمرے کی دیوار پر جا کر لگیں اور دیوار کا پستر اکھڑ گیا۔

انپکڑ نے دو اور فائر کیے۔ ان کا بھی یہی حشر ہوا۔ پاہیوں کو بلاو۔ انہیں حکم دو کہ میرا مویتوں کا ہار

شیں دی جھتی اور اب اے کسی کی پردا بھی نہیں جھتی۔ اس نے ایک ہاتھ سے بید پکڑ کر زدر سے اپنی طرف کھینچی اور اس کے تین ٹکڑے کر دیئے۔ حالانکہ بید الیسی سے ہے جو ٹیڑھا ہو جاتا ہے مگر ٹوٹتا نہیں۔ انپکڑ حیران بھی ہوا کہ بید کیسے ٹوٹ گیا اور اے غیر کی اس گتائی پر سخت عضت بھی آیا کہ اس چور کی یہ جرأت کہ انپکڑ کا بید پکڑ کر توڑ ڈالے۔ وہ کرسی پر سے اٹھ کھڑا ہوا۔ اب انپکڑ نے ایک حماقت کی جو اے کبھی نہیں کرنی چاہیے جھتی۔ اس نے غیر کو زدر سے ٹھڈا مار دیا۔ یہ غیر کی دوسرا بڑی توہین جھتی۔ اگرچہ ٹھڈا مارنے کے بعد انپکڑ اپنا پاؤں پکڑ کر بیٹھ گیا کیونکہ اے لیوں لگا تھا کہ جیسے اس نے کسی پھر کی دیوار پر ٹھڈا مارا ہے۔ لیکن غیر کا پارہ چڑھ گیا تھا۔

غیر نے انپکڑ کو گردن سے پکڑ کر یونچ گرایا اور خود کرسی پر بیٹھ گی اور انپکڑ کے پیٹ پر اپنا پاؤں رکھ کر کہا: پاہیوں کو بلاو۔ انہیں حکم دو کہ میرا مویتوں کا ہار والپس لا کر مجھے دے دیں۔ اس کے بعد میں مہتیں پھوٹ دوں گا۔ نہیں تو آج بتاہی خیر نہیں ہے:

اس سے پہلے کہ میں تم ہے کوئی دار کر دیں میرا بڑ مجھے والپس منگوں دو تاکہ میں بتاہی جلان بخشی کے پہاں سے چلا جاؤں:

گویوں کی آداز سن کر تھا نے کے سپاہی کمرے میں بدلے  
بھاگے گئے۔ انہوں نے انپکٹر پولیس کو فرش پر عنبر کے  
پاؤں کے نیچے پڑا دیکھا تو عنبر پر ٹوٹ پڑے مگر عنبر نے  
ان سب کو باری باری ایسے گھونے رسید کیے کہ سادے  
کے سامنے سپاہی ٹوٹے ہوئے بازو لے کر فرش پر پڑے  
کراہ رہے ہختے۔ ایک سپاہی کی گردن ٹیڑھی ہو گئی اور دہ  
دیوار کے ساتھ لگ کر ردہرا ہو گیا تھا۔ عنبر نے انپکٹر کا پستول  
لے کر کہا:

”مہماں جان صرف ایک ہی صورت میں بچ سکتی ہے  
کہ میرا ہمارے مجھے داپس کر دو اور یقین کر د کہ یہ میں  
نے چرا یا نہیں ہے؟“  
انپکٹر نے ہار تسلیم کر لی ہختے۔ وہ اٹھا۔ عنبر کے آگے آگے  
چلتا تھا کے دفتر میں آیا۔ الماری کھولی اور ہار نکال کر  
عنبر کو دیتے ہوئے کہا:

”مجھے یقین ہو گیا ہے کہ تم چور نہیں ہو۔ مگر کم از کم  
خجھے بتا در کر تم کون ہو؟“  
عنبر نے ہار لے کر جیب میں رکھا اور پستول انپکٹر کو  
دیتے ہوئے بولا: ”کم از کم میں تم کو نہیں بتا دیں گا کہ میں کون ہوں؟“

پھر دہ تھا نے سے باہر جانے کے لیے گھو، تو انپکٹر کے  
میرا خیال ہے کہ تم مجھ پر پچھے سے گولی چلانے  
کی کوشش نہیں کر دے گے۔ کیوں کہ تمہیں معلوم ہو  
چکا ہے کہ اس طرح سے ممتازی گولی ہی صاف ہو گئی  
یہ کہ کہ عنبر تھا نے کی عمارت سے باہر نکل گی۔  
اس وقت رات آدھی سے زیادہ گذر چکی ہختی۔ بلکہ آسمان  
پر تارے پھیکے پڑنے لگے ہختے اور صبح ہونے میں زیادہ دیر  
نہیں ہتھی لا ہور شہر کی سڑکیں خاموش ہتھیں۔ عنبر ماذل ٹھاڈن  
کی طرف ردانہ ہو گیا۔ وہ ایک بار اور شاید آخری بار  
سنرے بالوں اور نیلی آنکھوں والی ماتری کو عزالہ کے رد پ  
میں دیکھنا چاہتا تھا۔ ماذل ٹھاڈن دہاں سے کافی دور تھا۔ وہ  
ایک سڑک پر ردانہ ہو گیا۔ جب وہ عزالہ کی کوھٹی کے  
سامنے دلے درختوں کے پاس پہنچا تو بس ہو رہی ہختی۔ کسی  
مسجد پر صبح کی اذان کی آداز آ رہی ہختی۔ عزالہ کی کوھٹی کے  
ایک کمرے کی بیتی جل رہی ہختی۔ عزالہ سو رہی ہختی۔ اس  
کی والدہ قرآن شریعت پڑھ رہی ہختی اور والدہ نماز کے  
لیے دصو کر رہے ہتھے۔ عنبر درختوں کی چھاؤں میں گھاس  
پر بیٹھ گی۔ وہ بہرچنے لگا کہ عزالہ کو کیسے ملے؟ جب دن  
کافی نکل آیا تو بیس چلنے لگیں اور پچھے سکول جانے لگے۔

لُوگ کو بھیوں سے نکل کر اپنی کارڈ میں بیٹھ کر دفترِ دل کو  
رداز ہو گئے ۔  
اور اس کے منہ سے اپنے آپ نکل گیا ۔  
ماتری بہن !

عززالہ اور اس کے باپ نے حیرانی سے غنبر کی طرف  
دیکھا۔ غنبر کو فوراً اپنی غلطی کا احساس ہو گی۔ اس نے کہیاں  
سی ہنسی ہستنے ہوئے کہا :

”معافی چاہتا ہوں عزالہ بہن ۔ ایک عرصہ ہوا کراچی  
میں میں نے ہو بھو آپ کی شکل کی ایک رٹکی  
دیکھی تھی۔ اس کا نام ماتری تھا۔ مجھے ایسے لگا کہ  
وہ میرے سامنے آگئی ہے :

عززالہ مسکراتے ہوئے غنبر کے سامنے صوفی پر بیٹھ گئی۔  
عززالہ نے نئے کپڑے پہن رکھے تھے۔ مگر وہ باٹھل ماتری  
سے باختہ طایا اور اسے ڈرائینگ روم میں لے جا کر بھادیا:  
”میں عزالہ کو لے کر آتا ہوں۔ آپ کیا پسیں گے؟“  
”شکریہ! اس کی خودرت نہیں۔ دراصل میں جلدی میں  
بھجوانا ہے ۔“  
”میں عزالہ کو لاتا ہوں۔“

”غنبر! میرا دوسرا جنم ستردع ہونے کے بعد جب  
تم مجھے ملو گے تو میں تمیں پہچان نہ سکون گی  
قدرت مجھ سے میری یادداشت والپس لے لے گی۔“

غنبر دیر تک دہاں بیٹھا رہا مگر عزالہ کو بھٹی سے باہم  
نہ نکلی۔ آخر غنبر کو ایک ترکیب سوچھی۔ اس کے پاس  
ردپے پڑتے تھتے۔ وہ ماؤل ٹارڈن کی ایک دکان پر گیا۔  
دہاں سے ایک کاپی اور پنسل خریدی اور عزالہ کی کوئی  
میں آکر گھٹھی بجا لی۔ نوکرانی نے دردازہ کھولا تو غنبر نے کہا:  
”شخ صاحب سے کہو کہ میں کراچی کے اخبار ڈان“  
کا نامہ نگار ہوں اور عزالہ بی بی کا انٹر دیو لینے  
آیا ہوں۔

نوکرانی چلی گئی۔ پھر عزالہ کا باپ آگیا۔ اس نے غنبر  
سے باختہ طایا اور اسے ڈرائینگ روم میں لے جا کر بھادیا:  
”میں عزالہ کو لے کر آتا ہوں۔ آپ کیا پسیں گے؟“  
”شکریہ! اس کی خودرت نہیں۔ دراصل میں جلدی میں  
بھجوانا ہے ۔“

”غنبر! دیر بعد عزالہ کا باپ عزالہ کو لے کر اندر آگی۔  
غنبر نے عزالہ کو دیکھا تو ایک دم اٹھ کر کھڑا ہو گی۔“

جب سے ماتری کا دیا ہوا موتیوں کا ہار نکال کر عززالہ کو  
دکھایا۔ عززالہ ہار دیکھ کر بہت خوش ہوئی:  
”کتنا پیارا ہار ہے۔ اس نے کہا۔

عینبر نے یونہی کہہ دیا:

”کیا آپ اسے پہچانتی ہیں؟“

عززالہ نے ہار کو دیکھنے کی بجائے عینبر کے چہرے کی طرف  
دیکھ کر پوچھا:

”پہچاننے سے کیا مطلب؟ کیا اس ہار کا مجھ سے  
بھی تعلق ہے؟“

عینبر سمجھ گیا کہ عززالہ نے ہار کو نہیں پہچانا۔ بات کوٹانے  
کے لیے بولا:

”میرا مطلب یہ تھا کہ لاہور میں آج کل اسی فستم  
کے ہار دون کا رداج نہیں ہے کیا؟ کراچی میں ایسے  
ہار عورتیں بہت بہتی ہیں۔“

عززالہ نے کہا:

”نہیں۔ لاہور میں اس فستم کے ہار میں نے  
نہیں دیکھے۔“

عینبر نے ہار والیں اپنی جیب میں رکھ دیا اور پہل کا پی

یہ دہ قیمت ہے جو مجھے اپنے نئے جنم کے لیے  
ادا کرنی ہوگی؟ عینبر کے سامنے شوار قیصہ میں ماتری بیٹھی بھتی مگر کتنے  
دکھ کی بات بھتی کر دہ عینبر کو باسلکل نہیں پہچان سکتی بھتی۔ عینبر  
اس کی صورت کو تکے جا رہا تھا۔ عززالہ کے باپ نے ذرا  
کھانس کر کیا۔

انڑدیو مشرد ع لیکھے:

عینبر فرما سنبھل گیا۔ اس نے کاپی پہل نکال لی اور عززالہ  
کو سوال کرنے مشرد ع لیکھے کر دیے۔ کہ جب اس پر سکتہ طاری  
ہوا تو کیا دہ پکھہ محسوس کر رہی بھتی اور قبر میں جب اس کی  
آنکھیں تھیں تو اسے کیا محسوس ہوا دعیزہ دعیزہ۔ عینبر نے  
مشرد ع لیکھے کر آخر تک ساری کہانی بیان کر دی۔ عینبر  
سب کچھ سن رہا تھا اور محسن دکھلنے کے لیے سامنہ ساقٹھے  
کاپی پر پکھہ لکھتی بھی بتا تھا مگر دہ بار بار عززالہ کا پھرہ دیکھتا  
ہتا۔ اسے لگ رہا تھا کہ وہ ماتری کے سامنے بیٹھا اس  
کی بانیں سن رہا ہے۔ عززالہ کی آواز بھی باسلکل ماتری کی  
آواز کی طرح بھتی۔

آخر عززالہ کی بانیں ختم ہو گئیں۔ انڑدیو ختم ہو گیا۔ عینبر  
لے بانے سے پہلے ایک آخری بات آزمائنے کے لیے

میرا کفن چرانے آیا ہو گا۔ بھر حال میں اس کی شکر  
گذار ہوں۔

عنبر سے کہنا چاہتا تھا کہ جس نے اس کی قبر میں بدلنے  
کیا تھا دہ کفن چرانے نہیں بلکہ اسے نئی زندگی دینے  
آئی بھتی اور اس کا نام ماتری تھا۔ مگر دہ ایسا نہ کہا سکا  
کیوں کہ اس کا کوئی فائدہ نہیں تھا۔ ماتری عزالہ کے جسم  
میں داخل ہو کر اپنا پہلا جنم بالکل مجول پکی بھتی اور عزالہ  
کو ماتری کے بارے میں کچھ علم نہیں تھا۔ عنبر نے مسکرا کر  
عزالہ کو دیکھا:

شکریہ عزالہ صاحبہ! آپ کا بہت بہت شکریہ۔

اور وہ عزالہ کو ماتری کو آخری بار دیکھ کر کوئی بھتی سے  
باہر نکل لیا۔ اس نے دہاں سے رخصت ہونے سے پہلے  
ایک اوداعی نگاہ کو بھٹ پر ڈالی اور کہا:

میری بہن ماتری! بخجھے تمہارا دوسرا جنم مبارک ہو۔  
اور وہاں سے روانہ ہو گیا۔

اب عنبر کو ماریا اور ناگ کی تلاش شروع ہو گئی۔

جس جو گی بایا سے دریائے جمنا کے کارے عنبر اور  
ماتری کی ملاقات ہوئی بھتی۔ اس نے عنبر سے کہا تھا کہ  
مجھ سے لاہور کی ایک دیران ستمشان مجموعی میں مذاہیں

اب ایک آخری سوال پوچھنے کی اجازت چاہوں گا:  
عزالہ نے کہا:

پوچھتے: عنبر نے عزالہ کی آنکھوں کی طرف دیکھا۔ بالکل ماتری  
کی آنکھیں بھتیں۔ جیسے ماتری اسے دیکھ رہی بھتی مگر پہچان  
نہیں رہی بھتی۔

عنبر نے پوچھا: قبر میں جب پہلی بار آپ نے آنکھیں کھولیں  
 تو کیا وہاں آپ کے علاوہ کوئی اور بھی تھا؟

عزالہ نے کہا: جی نہیں۔ میں بالکل اکیلی بھتی قبر میں۔  
عنبر سمجھ گیا کہ عزالہ نے جب قبر میں آنکھیں کھولیں  
تھیں تو ماتری اس کے جسم میں داخل ہو چکی بھتی۔ پھر  
اس نے پوچھا:

کیا آپ بتا سکتی ہیں کہ قبر کے جس سوراخ سے  
باہر نکلیں دہ کس نے کھودا تھا؟

عزالہ بولی: یہ بخجھے خود نہیں معلوم کہ قبر میں دہ سوراخ  
کس نے کیا تھا۔ میرا جبال ہے کوئی سکف پور

غیر نے جا کر پرنسپل کی اور کہا:

• مہاراج! کیا یہاں کوئی شہشان ہے؟

پیچاری نے غیر کو خود سے دیکھا اور پوچھا:

• تم شہشان جا کر کیا کرو گے؟ وہاں تو مردود کو جلانے کے لیے لے جایا جاتا ہے۔

غیر نے کہا:

• مہاراج! اصل میں مجھے اپنے ایک دوست کے مکان کی تلاش ہے۔ اس نے کہا تھا کہ میرا مکان ایک ایسے شہشان کے قریب ہے جو اب دیران ہو چکا ہے اور جہاں مردود کو اب نہیں جلایا جاتا۔ پیچاری بولا:

• بیٹا! یہاں قریب ہی ایک شہشان ہے مگر وہاں ہم اپنے مردود کو جلاتے ہیں۔ ہاں شہر میں دریا پار رنجیت سنگھ کے نامے کے ایک کھنڈر کے پاس پرانا شہشان ہے وہاں اب کوئی نہیں جاتا اگئی سالوں سے دیران پڑا ہے۔

غیر نے کہا:

• صحیح ہے۔ میں وہیں جاتا ہوں میرے دوست کا مکان وہیں ہو گا۔

حسیں مانیا اور ٹاگ کے بارے میں بتا دل گا۔ یہ اتنے سے سوا سو سال پہلے کی بات ہوتی۔ مگر وقت تو غیر کے کوئی خاص بات نہیں ہوتی۔ اب اسے شہشان بھروسے کی تلاش ہوتی۔ شہشان بھروسے دہ بجگہ ہوتی ہے جہاں بندہ لوگ اپنے مردود کو لکھریوں کی چتا پر رکھ کر جلاتے ہیں لائھہ میں پاکستان بن جانے کے بعد ہندو بہت کم رہ گئے تھے۔ بجکہ نہ ہونے کے برابر تھے۔ چنانچہ اکثر شہشان دیران، ہوگئے تھے۔ غیر کسی ہندو سے ملا چاہتا تھا کہ اس دیران شہشان بھروسے کو تلاش کر سکے جس کے بارے میں جوگی نے کہا تھا کہ میں تھیں وہاں ملوں گا۔

غیر لاہور شہر کی سڑکوں پر آدارہ پھر رہا تھا۔ اس شہر میں کوئی اس کا داقع نہیں تھا۔ ایک دوست ماتری ہوتی دہ بھی جدا ہو گئی۔ غیر نے بڑے شہر میں اپنے آپ کو اکیلا محسوس کر رہا تھا۔ جیتے چلتے دہ شہر کی آبادی سے باہر آگئی۔ یہاں محنت مردود ہو گئے۔ دیلوے لانے کے پار ہتوڑے سے مکان بننے ہوئے تھے۔ غیر لاہور کو چلا۔ وہاں اسے ایک چھوٹا سا کچھا مندر دکھانی دیا۔ غیر بڑا خوش ہوا۔ یہ ہندوؤں کا مندر تھا۔ دہ مندر کے پاس آگئی۔ وہاں ایک بندو پیچاری مندر کی ڈیواری میں بیٹھی تھی۔

پچاری نے کہا :

مگر بیٹھ اس شمنان کے اندر مت داخل ہون  
کیوں کہ وہاں بددخون کا قبضہ ہے کہتے ہیں  
وہاں جو کوئی جاتا ہے زندہ واپس نہیں آتا :  
عنبر نے مسکا کہ کہا :

ہماراج فکر نہ کریں میں شمنان کے اندر نہیں جائز  
گا۔ دیے آپ یقین کریں کہ کوئی بددخون مجھے مار  
نہیں سکے گی :

پچاری نے کہا ،  
بیٹھ سب یہی کہتے ہیں مگر جب ایک بارشمنان  
میں داخل ہوئے تو پھر ان کی لائیں نہیں واپس آئیں ہے  
وہاں سے :

عنبر بولا :

میری لائیں واپس نہیں آئے گی ہماراج !

یہ کہ کہ عنبر نے پچاری کا شکریہ ادا کیا اور بددخون  
کے شمنان کی طرف روانہ ہو گیا۔ لوگوں سے پوچھتا عنبر دریا  
کارے پہنچ گیا۔ دریا پر ایک پل بنا ہوا تھا جس پرے  
موڑ کاریں ڈرک اور بسیں گذر رہی تھیں۔ عنبر نے پل پار  
کی اور دریا کے ددمرے کنارے پر آگیا۔ ایک اجڑا دیرانے

میں اے ایک پرانا کھنڈر دکھانی دیا۔ عنبر سمجھے گیا کہ شمنان  
اس کھنڈر کے قریب ہی ہو گا۔ یہ کھنڈر دیران تھا اور اس  
میں چھپکیاں یہنگ رہی تھیں۔ کھنڈر کے پیچے ایک ٹوٹی  
ہوئی چار دیواری تھتی۔ اس کے اندر کیکر کے درختوں کے جھٹے  
وگے ہوتے تھتے۔ یہی وہ شمنان تھا جہاں کسی زمانے میں  
ہندو لوگ اپنے مردے جلایا کرتے تھتے اور جہاں اب بددخون  
کا ڈیرا تھا۔ دو پہر کا وقت تھا۔ ہر طرف ستائیں چھایا ہوا تھا  
وہاں کوئی انسان دکھانی نہیں دے رہا تھا۔ عنبر نے خدا کا  
نام لیا اور شمنان کی پرانی ٹوٹی چھوٹی ڈیورٹھی میں سے گزر  
کر شمنان میں داخل ہو گیا۔ یہاں جگہ جگہ جنگل جھاؤیاں  
اگل تھیں۔ ایک جگہ درختوں کے پیچے پر اتنا چبوترہ تھا جس  
پر گھاس اُگ ہوئی تھتی۔ یہی دہ چبوترہ تھا جس پر ہندو  
لوگ اپنے مردلوں کو رکھ کر اور پر لکڑیاں لگا دیتے اور پھر  
گھنی ڈال کر اُگ لگا دیا کرتے تھتے۔

چبوترے پر اب بھی کہیں کہیں بیٹے ہوتے مردلوں کی  
راکھ بارش کی وجہ سے جھی ہوئی تھتی۔ اس جھی ہوئی راکھ میں  
عنبر کو دو تین چھوٹی چھوٹی انٹی ہڈیاں بھی دکھانی دیں۔ عنبر  
پہنچ پل پر کر شمنان کا جائزہ لی۔ وہاں بڑی ڈراؤن سی  
خاموشی چھانی ہوئی تھی۔ اے فست میں کسی بڑے پرندے کے

پر دل کے پھر پھر لانے کی آواز سنائی دی۔ عنبر نے اور پر درخت میں دیکھا۔ درختوں کی شاخیں خاموش ہتھیں خالی ہتھیں، دہل کوئی پرندہ نہیں تھا۔  
اس پر چھوٹک ماری۔ عورت ایک دھمکے کے کی آواز کے ساتھ غائب ہو گئی۔ ایک بار پھر شمشان میں موت کی خاموشی چھا گئی۔ اس خاموشی میں عنبر کو ایک مہربان نرم آواز نئی دی:

”میری طرف دیکھو بیٹا“  
عنبر نے گھوم کر دیکھا۔ یکر کے ایک درخت کی چھاؤں میں وہی جوگی آلتی پالتی مارے بیٹھا تھا جو اسے اور مادری کو سوا سو سال پہلے دریائے جن کے کنارے ملا تھا۔ عنبر نے قریب جا کر آداب عرض کیا اور ادب سے کھڑا ہو گیا۔  
جوگی نے آنکھیں کھولیں اور عنبر کی طرف دیکھ کر بولا:

”تم نے ابھی ابھی جس عورت کو آگ کے شعلوں میں جلتا ہوا دیکھا ہے یہ عورت اسی شمشان میں جائیداد کے چھکڑوں کی وجہ سے زندہ جلا دی گئی تھی۔ مگر اس عورت کو اس کے ایک گناہ کی سزا ملی ہے جو اس نے آج سے ڈھانی ہزار سال پہلے کیا تھا جب اس ملک میں راجہ منود اس کی حکومت بھی۔ تم نے اس عورت کی شکل دیکھی ہے عنبر؟“  
عنبر نے کہا:  
”جیاں مہاراج؟“

پر دل کے پھر پھر لانے کی آواز سنائی دی۔ عنبر نے اور پر درخت میں دیکھا۔ درختوں کی شاخیں خاموش ہتھیں خالی ہتھیں، دہل کوئی پرندہ نہیں تھا۔

پھر عنبر کو کسی عورت کے آہستہ آہستہ رولنے کی آواز سنائی دی۔ عنبر نے چھوٹک کر اس طرف دیکھا جدھر سے آواز آ رہی ہتھیں۔ دہل بھی کوئی عورت نہیں تھا۔ وہ سمجھ گی کہ بدروہیں آگئی ہیں۔ اب ایسی آواز آئی جسے کوئی پھر رو رہا ہے۔ یہ آواز دور ہوتے ہوتے غائب ہو گئی پھر کسی لڑک کی چخ بلند ہونی:

”مجھے آگ ن لگا د۔ مجھے آگ ن لگا د۔“

یہ آواز اس چوتھے سے آ رہی تھی جہاں بندوں اپنے مردوں کو آگ لگا کر جلا یا کرتے تھے۔ عنبر چوتھے کے بالکل قریب کھڑا تھا۔ وہ ذرا پچھے ہٹ گیا۔

آگ لگی ہوئی ہے اور وہ چوتھے پر لیٹی لپٹی تڑپ رہی ہے اور کہہ رہی ہے:

”مجھے آگ ن لگا د۔ مجھے آگ ن لگا د۔“

آگ کے شعلوں میں لپٹی ہوئی یہ عورت چوتھے سے امھی اور چھینتی ہوئی عنبر کی طرف بڑھی۔ عنبر نے نکم پڑھ کر

زنے میں جانے کے لیے تیار ہو جاؤ۔

عنبر نے کہا:

”ہمارا جاگ ! میرے پاس ماتری کا موتیوں کا ہار ہے۔  
کیا وہ بھی میں اپنے ساتھ لے جاؤں یا اسے  
یہاں پھینک دوں ؟“

جوگل نے کہا:

”یہ ہار لے کر غزالہ کے پاس جاؤ اور اسے پیش  
کر دو اس کے بعد تم قبرستان میں اس قبر پر جاؤ  
جس میں غزالہ کو دفن کیا گی تھا اور ماتری نے  
اس کے جسم میں داخل ہو کر اپنا دوسرا جنم شروع  
کیا تھا۔ وہ قبر ابھی تک کھلی ہے اور لوگ اسے  
دیکھنے آتے ہیں۔ تم اس قبر میں اُتر جانا۔ پھر تم  
ڈھانی ہزار سال پیچھے کے زمانے میں چلے جاؤ گے  
اور سنو۔ تم اس بار راجہ منود اس کی راجہ حکومتی  
وارانسی میں پہنچو گے اور راجہ کے اکلوتے بیٹے  
راج کم رکنلا کے خادم بن کر ظاہر ہو گے۔ تمہارا  
نام چنا ہو گا۔ اور جس عورت کو تم نے ابھی اس  
شمثنا میں زندہ جلتے دیکھا ہے یہ عورت راجکمار  
کنلا کی سبوستی میں ہو گی۔ اس نے کیا گناہ کیا تھا؟“

جوگل بولا:

”جب تم اسے ڈھانی ہزار سال پیچے کے زمانے  
میں جا کر دوبارا دیکھو گے تو پہچان دو گے۔“

”لیکن ہمارا جاگ آپ نے تو دعده کیا تھا کہ آپ مجھے  
یہ بتائیں گے کہ ماریا اور ناگ سے میں کہاں مل  
سکت ہوں ؟“

جوگل نے جواب دیا:

”عنبر! تم مٹیک کہتے ہو ! میں نے دعده کیا تھا اور  
میں اپنا دعده پورا کروں گا۔ لیکن اس کے لیے  
تمہیں ڈھانی ہزار سال پیچھے کے زمانے میں جانا  
ہو گا۔ ماریا اور ناگ بھی تمہیں اسی زمانے میں  
ملیں گے۔“

عنبر نے پوچھا:

”وہ اس وقت کہاں میں ہمارا جاگ ؟“

جوگل بولا:

”وہ اس وقت جہاں کہیں بھی ہیں وہاں سے تمہیں  
ملنے ڈھانی ہزار برس پیچھے کے زمانے میں چلے  
جا یہیں گے اب تم ڈھانی ہزار سال پیچھے کے“

عنبر کے پیٹ سے بڑی زور سے لگا اور اس کا پھل ددھرا ہو گیا۔ جب کرتا ہے کا بکا ہو کہ عنبر کو نکلنے لگا۔ عنبر نے اسے دبوش لیا تھا۔ لوگوں نے جب کرتے کو قابو میں کر لیا۔ بس روک دی گئی۔ جب کرتے کو پولپس کے ایک پیاسی کے حوالے کر دیا گیا۔ جب کرتا ابھی تک تک عنبر کو پھٹی پھٹی ہنکھوں سے دیکھ رہا تھا۔ اس نے کئی لوگوں کو چاقو گھوپنے میتھے مگر یہ پہلا موقع میتھا کے ایک آدمی کے پیٹ نے اس کے چاقو کے پھل کو دھرا کر دیا تھا۔

عنبر نے اسے دیکھ کر مکراتے ہوئے آنکھ ماری اور بس آگے روانہ ہو گئی۔ عنبر ماذل طاؤن کے بس شاپ پر اتر گی اور سیدھا غزالہ کی کوھٹی پر آگی۔ غزالہ گھر پر ہی میتھی اور اچانک ایک مسافر نے کتنی بار بتا رہی میتھی کہ قبر میں جب اپنے رشتہ داروں کو جائے تو اس نے کیا دیکھا۔ عنبر غزالہ کے دالد اور ماموں سے ملا اور کہا کہ وہ غزالہ بہن کو ایک بھائی ایک کاٹے رنگ کا آدمی بس کے دروازے کی طرف بھاگا کہ باہر کو د جائے۔ عنبر نے اچھل کر اسے پکڑنا چاہا تو اس جب کرتے نے دھوقی کی ڈھب سے لمبے پھل والا چاقو نکال کر عنبر کے پیٹ پر پوری طاقت سے دار کیا۔ چاقو

یہ تھیں دہاں پہنچ کر معلوم ہو گا۔ وقت آگیا۔ تھم جاؤ۔ میں بھی جا رہا ہوں۔ یہ کہہ کر جوگی غائب ہو گیا۔ عنبر کچھ دیر دہاں کھڑا اپنے آئندہ کے ڈھانی ہزار سال کے سفر کے بارے میں سوچتا رہا۔ پھر دیران شمشان سے نکلا اور غزالہ کی کوھٹی کی طرف روانہ ہو گیا۔ دیکھا کے پہل پر اسے ایک بس مل گئی۔ اس سے پہلے بھی عنبر اپنے جنم جنم کے سفر کے سلے میں ایک بار ناگ اور ماریا کے ساتھ لاہور آچکا تھا۔ بس اس کے لیے کوئی نئی سواری نہیں میتھی۔ بس میں بہت رش تھا۔ گرمی کی وجہ سے لوگوں کا بڑا حال تھا۔ مسافروں کو پسینے آ رہے تھے مگر عنبر کو نہ گرمی ستارہ میتھی اور نہ پسینے آ رہا تھا۔ وہ بڑے اطمینان سے بیٹھا تھا۔

اس نے میری جب کاٹ لی ہے۔ اسے پکڑو۔ ایک کاٹے رنگ کا آدمی بس کے دروازے کی طرف بھاگا کہ باہر کو د جائے۔ عنبر نے اچھل کر اسے پکڑنا چاہا تو اس جب کرتے نے دھوقی کی ڈھب سے لمبے پھل والا چاقو نکال کر عنبر کے پیٹ پر پوری طاقت سے دار کیا۔ چاقو

عزالہ! موتیوں کے اس ہار کو ایک بھائی کی طرف سے تحفے کے طور پر قبول کرو۔ انکار نہ کرنا۔ نہیں تو ممتازے بھائی کا دل لوٹ جائیگا۔

”مگر یہ ہار تو بڑا قیمتی ہے۔“

”تم بھی بڑی قیمتی ہو میری بہن؟“

عنبر نے یہ کہہ کر ہار عزالہ کو دیا اور خاموشی سے دالیں چلا گیا۔ عزالہ ہار لیے کچھ جیران اور کچھ خون کھڑی بھتی۔ اے کیا خبر بھتی کہ یہ اس کا اپنا ہی ہار ہے۔

عنبر وہاں سے پوچھتا پوچھاتا سیدھا اس قبرستان میں آگی جہاں عزالہ کو دفن کیا گیا تھا۔ قبرستان میں کتنی ہی قبریں تھیں۔ کئی قبروں پر باسی ہار پڑے تھے۔ ایک قبر کے گرد کچھ لوگ کھڑے تھے۔ عنبر سمجھ گیا کہ یہی عزالہ کی قبر بھتی۔

ہے اور قبر کے سوراخ میں سے اندر مخد نظر آ رہی ہے جس میں ابھی تک گلاب کے چند ایک پھول پڑے تھے۔

یہ دھوول تھے جو عزالہ کے کفن پر ٹلے گئے تھے۔ یہاں سے عنبر کا ڈھائی ہزار سال کا پیچے کا سفر مژروح ہونے

دالا تھا۔ وہاں کھڑے کسی آدمی کے وہم دگمان میں بھی یہ بات نہیں بھتی کہ ان کے درمیان ایک ایسا آدمی بھی کھڑا ہے جو ابھی اس قبر میں انتہے گا اور پھر پلک جھکتے میں ڈھائی ہزار سال پرانے زمانے میں پہنچ جائے گا۔ عنبر اس قبر میں اترنے کی تیاری کرنے لگا۔ تیاری بھی اس نے نہیں کرنے بھتی۔ بس لوگوں کو ادھر ادھر ٹھاتا ہوا آگے بڑھا ایک آدمی نے کہا:

”بھائی آگے کہاں جا رہے ہو۔ آگے تو قبر ہے۔“

عنبر نے کہا:

”بھائی میں اس قبر میں ہی جا رہا ہوں۔“

سب بلوگوں نے چونک کر عنبر کی طرف دیکھا۔ وہ سمجھے کہ عنبر بکونی پاگل ہے جو پاگل خانے سے بھاگ کر وہاں آ گیا ہے۔ عنبر اب قبر کے سوراخ میں ٹاگیں ڈالے اندر جانے کی کوشش کر رہا تھا۔ لوگوں نے سوراخ مجا دیا۔

”ارنے اس پاگل کو پکڑو۔“

مگر عنبر قبر کے اندر اٹھا چکا تھا۔ وہ لحد میں جا کر سیدھا

یٹ گیا اور اس نے ہاتھ ہلا کر لوگوں سے کہا:

”خدا حافظ دوستو! اس وقت میں پاگل ہوں، لیکن مجھے سے عنبر کا ڈھائی ہزار سال کا پیچے کا سفر مژروح ہونے غالب ہوتے دیکھ کر تم پاگل ہو جاؤ گے۔“

تازکی کی طرف روانہ ہونے والا ہے۔ ناگ نے ماریا کے ساتھ مشورہ کر کے یہی فیصلہ کیا کہ وہ پندرہ دن بکے بعد اسی ہوائی جہاز میں بیٹھ کر تازکی جائیں گے اور پھر دہاں سے بغداد جانے کی کوشش کریں گے۔ چنانچہ وہ لندن کے ایک ہوٹل میں ہٹھر گئے۔ ناگ کے پاس پیسے ہتھے اس کے ساتھ ہی نے ایک کمرہ کرتے پر لے یا اور ماریا اس کے ساتھ ہی اسی کمرے میں بغیر کرایہ ادا کیے رہنے لگی۔

ناگ اور ماریا کو ہم پندرہ دنوں کے لیے لندن کے اس ہوٹل میں چھوڑتے ہیں اور خود عنبر کی طرف آتے ہیں اور معلوم کرتے ہیں کہ قبر میں اتنے کے بعد وہ ڈھانی ہزار سال پیچھے کے زمانے میں کس مقام پر باہر نکلا؟

عزالت کی قبر میں اتنے کے بعد عنبر لحمد میں لیٹ گی تھا اور اس نے لوگوں کو خدا حافظ کرنے کے بعد آنکھیں بند کر لی تھیں۔ اس کے کافیوں میں تماشہ دیکھنے والے لوگوں کی آدازیں آئیں۔

اُرے کوئی پاگل ہے۔

اس کے بعد اس کے کافیوں میں آدازیں آنا بند ہو گئیں ایک سٹا چھا گیا۔ اس نے آنکھیں بند رکھیں۔ اس کی آنکھوں میں سرخ نیلے اور زرد رنگ کے تارے رقص کر رہے ہتھے۔

تو وگ ہمنے لگے :  
”اُرے پاگل ہے بے بے چارہ“

دہ قبر میں دیکھ ہی رہے ہتھے کہ عنبر غائب ہو گیا۔ اب تو وگ ہیран ہو کر ایک دوسرا کامنہ تکنے لگے۔ پھر وہ بھوت بھوت کا سوٹر چھاتے ڈکر دہاں سے اُٹھ دڈھے تھوڑی ہی دیر میں قبر دیران ہو گئی۔ اب دہاں ایک آدمی بھی نہیں تھا پیارے دستو! یہ تو آپ پڑھ ہی چکے ہیں کہ ناگ اور ماریا دوسرا جنگ غطیم یعنی ۱۹۳۲ء کے زمانے کے انگلستان میں ہتھے اور انگریز ہوا باز کی بیوی ہیلن کو اس کے گھر پہنچا کر خود عنبر کی تلاش میں بغداد کی طرف روانہ ہوئے ہتھے۔ کیوں کہ انہوں نے جندوستان کی طرف جاتے ہوئے راستے میں بغداد کے قریب عنبر کی خوشبو سونگھی ہتھی۔ لیکن چونکہ جنگ کا زمانہ تھا اس لیے لندن سے ان دونوں کا نکلن کوئی آسان بات نہیں ہتھی۔ ناگ تو پرندہ بن کر اڑ کر بھی جا سکتا تھا مگر ماریا اگرچہ کسی کو دکھالی نہیں دیتی ہتھی پھر بھی اس کے لیے ضروری دہاں سے جائے۔ پیدل جانے میں اسے بہت دن لگ جاتے اور پھر وہ ناگ کو چھوڑ کر اکیلی سفر نہیں کرنا چاہتی ہتھی۔ ناگ نے پتہ کیا کہ ایک مسافر ہوائی جہاز پندرہ دنوں کے بعد

اس کے پاس آ کر سکنے لگی :  
 ۔ چا ! راج کمار دھتیں بلا رہے ہیں ۔  
 عنبر کو یاد آیا . جوگی نے کہا تھا کہ اس زمانے میں اس  
 کام چا ہو گا . عنبر نے امتحنے ہوئے کہا :  
 ۔ جاتا ہوں میتا :

خادہ نے جیرانی سے چنا کو دیکھ کر کہا :  
 ۔ تم تو مجھے ہمیشہ لکشی کہا کرتے تھے یہ آج تم نے  
 مجھے میتا کیوں کہا ؟  
 عنبر کو فوراً خیال آیا کہ اس خادہ کا نام لکشی ہے ، کہنے لگا  
 ۔ ارمی لکشی بھول گیا . معاف کر دے ری ؟

اور بنتا ہوا اور کچھ جیران ہوتا ہوا محل کی طرف بڑھا .  
 اسے کچھ معلوم نہیں تھا کہ راج کمار گنلا محل میں کس جگہ پر  
 ہے . وہ محل میں داخل ہو کر بائیس طرف گھوم گیا . سامنے  
 چھوٹے سے چمن میں بچوں کھلے تھے اور عورتیں ہار سنگھار کر رہی  
 تھیں . وہ عنبر کو دیکھ کر ہنسنے لگیں .

۔ ارمی یہ کم بخت کہھر انکلا ہے ۔ ایک عورت لے کہا:  
 ان میں سے ایک بڑی ہتر کی عورت نے عنبر کو کان  
 سے پکڑ کر باہر کا راستہ دکھاتے ہوئے کہا :  
 ۔ ارے چتا آج تو پاگل ہو گیا ہے کیا ؟ راج کمار تو

کالوں میں شاہ شاہ کی ایسی آڈاڑ آ رہی تھی جیسے وہ کسی  
 بہت بڑی آبشار کے پاس لیٹا ہو جو پہاڑ کی بلندی سے  
 گر رہی ہو . پھر یہ آڈاڑ بھی بند ہو گئی . اب اس کے  
 کالوں میں گھنیٹوں کی آڈاڑیں آ رہی تھیں . جیسے کوئی بیل یا  
 ہاتھی اس کے قریب سے گذر رہا ہو جس کے لگے میں  
 گھنیٹوں بندھی ہوں ، عنبر نے آنکھیں کھول دیں ۔

اس نے دیکھا کہ ایک شاندار محل کے آگے ایک خوبصورت  
 باغ ہے . فوارے چل رہے ہیں اور وہ مولسوی کے ایک خوبصورا  
 پھولوں والے گھنے درخت کے نیچے سو رہا ہے . اس نے  
 سریدھ صاف باندھا ہوا ہے . سفید کردا اور سفید دھونی جسم سے  
 پسپت ہے اور کمر کے گرد سرخ رنگ کا کمر بند باندھا ہے  
 صاف لگتا تھا کہ وہ کسی راج کمار کا شاہی خادم ہے جیسا کہ  
 جوگی نے کہا تھا کہ وہ ڈھانی ہزار سال پیچے کے زمانے  
 میں راجہ منودا س کی راج ڈھانی میں راج کمار گنلا کے خادم  
 کے روپ میں ظاہر ہو گا . اس کے قریب سے ایک بجا  
 بجا یا ہاتھی گذر رہا تھا جس کے لگے کل گھنیٹوں بچ رہی تھیں .  
 ہاتھی کے اور پر کجا وہ تھا جس پر گنبد کی طرح کی چھت پڑتی  
 تھی . عنبر ابھی آنکھیں ہی مل رہا تھا کہ ایک ٹھکے سیاہ  
 بالوں اور بڑی بڑی کالی آنکھوں والی ایک ٹھکے سیاہ

چنانہ! ہم تمہارا انتظار کر رہے ہیں تھے:

عینز بولا:

"ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی راج کمار۔ نیند آگئی معافی  
چاہتا ہوں"

راج کمار نے اسی طرح مسکراتے ہوئے کہا:

"توئی بات سننیں چنانہ! نیند تو ہر انسان کو پکڑ لیتی ہے  
نیند ہمیں بھی پکڑ سکتی ہے"

انتنے میں بہانے والے محل کے برآمدے میں سے ایک خورت  
مودار ہوئی اس کا بس ریشمی اور شالانہ تھا۔ سرپر سونے کا چھوٹا  
سا باوج تھا۔ جسم پر بھی ہمیرے جواہرات لٹک رہے تھے جب  
دو قریب آئی تو عینز پر چونک اٹھا۔ یہ دہی عورت بھتی جس کو اس  
بنے کھوڑی دیر پہلے لاہور کے شمشان میں چبوترے پر آگ کے  
شعلوں میں جلتے ہوئے دیکھا تھا اور یخ پیخ پیخ کر کہہ رہی تھی:  
"مجھے آگ نہ لگاؤ۔ مجھے آگ نہ لگاؤ"

اور جس کے بارے میں جوگی بابا نے کہا تھا کہ اس  
عورت نے پچھلے جنم میں آج سے ڈھائی ہزار برس پہلے  
ایک بھیاںک گناہ کیا ہے جس کی اسے سزا مل رہی ہے  
اور پھر عینز سے کہا تھا کہ عینز! تم اس خورت کو ڈھائی ہزار  
برس پیچھے کے زمانے میں جا کر ملو گے اور پھر مہیں معلوم

اپنے محل کی بارہ دری میں تیرا انتظار کر رہے ہیں  
جا ادپر جا کاٹھ کے تو:

عینز کو بڑا غصہ آیا کہ یہ بھوتی اسے بڑا بھلا کہہ رہی ہے  
مگر وہ ادپر سے ہستا رہا۔

"اری چڑیل! آج میں راستہ بھول گیا تھا"

"ہاتھیں تو نے مجھے چڑیل کیا؟" عورت نے پیخ  
کر کہا۔

اور جوتا اتار کر عینز کو مارنے ہی دالی تھی کہ عینز وہاں سے  
بھاگ کر پاہر آگی عجیب مصیبت میں پھنس گیا ہوں۔ اس  
نے سوچا۔ ایک جگہ سیڑھیاں محل کے ادپر جاتی تھیں۔ عینز سیڑھیاں  
چڑھ کر محل کی دوسری منزل پر آ گیا۔ یہاں چھت پر تین  
بارہ دریاں بنی تھیں۔ برآمدے کے ستوں پر چاندی کے  
پتھرے چڑھے تھے۔ ایک بارہ دری میں راج کمار کنالا شاہی  
چھتر کے بیچے مور لیے بنے ہوئے تخت پر بیٹھا تھا۔ دایاں  
اس کے شاہی لباس کے ہمیرے جواہرات پھکا رہی تھیں۔  
عینز کو یہ سوچنے میں دیر نہ لگی کہ یہی راج کمار کنالا ہے جس  
کا وہ خادم ہے۔ عینز نے جھک کر سلام کیا۔

راج کمار نے مسکرا کر کہا:

ہو جئے گا کہ اس نے کون سا ایسا بھی انک گناہ کیا تھا  
جس کی اسے یہ سزا مل رہی ہے کہ ڈھانی ہزار برس سے  
مر بنے کے بعد اب تک شعلوں میں جل رہی ہے، عنبر نے  
اس حورت کو فرما پہچان لیا تھا اور یہ عدالت راج کمار  
کنالا کی سوتیلی ماں رانی کر دنا کو آتا دیکھ کر راج کمار کنالا ادب

سوتیلی ماں رانی کر دنا کو آتا دیکھ کر راج کمار کنالا ادب  
کنالا نے سر جھکا کر سوتیلی ماں کو سلام کیا اور ادب  
سے ہاتھ باندھ لیے۔ رانی کر دنا کے چہرے پر مکراہٹ ہتھی نگر  
عنبر کو صاف پتہ چل گیا کہ اس مکراہٹ میں مامٹا نہیں بلکہ  
مکاری ہے۔ اس نے راج کمار کے سر پر ہاتھ رکھ کر کہا:  
”بیٹھ! اگر چہ میں تمہاری سوتیلی ماں ہوں مگر مجھے تم یے  
اپنے سے گے بیٹھے پرتاب کمار کی طرح محبت ہے۔ تم  
شکار پر جا رہے ہو۔ اپنا خیال رکھنا اور بہت جلد محل  
کو واپس لوٹنا۔“

راج کمار کنالا نے سر جھکا کر کہا:  
”رانی ماں! میں بھی آپ کو اپنی سوتیلی ماں نہیں  
بلکہ اصلی ماں سمجھتا ہوں اور پرتاب کمار کو اپنا سکا  
مجھی سمجھتا ہوں۔ فکر نہ کریں۔ میں شکار سے بہت

جلدہ لوٹ آؤ گا۔ عنبر جو میں بویلوں کا ماہر تھا۔ اس کو لگا کہ اس  
راہی کر دنا نے راج کمار کنلا کے سر پر ہاتھ پھیر کر اے

مطر میں کسی بڑی بھی خاص بویٹ کا عرق ملایا گیا ہے۔

اسی روز راج کمار کنلا چتا اور دوسرا نوکر دوں کے ساتھ

لے کر گھوڑوں پر سوار ہو کر جنگل کی طرف شکار کے لیے

روانہ ہو گیا۔ دو روز تک سفر کرنے کے بعد شاہی قافلہ ایک

بڑھی۔ رانی ماں کر دنا نے ٹوکری کا ڈھنڈا کر اندر سے یہ

پھر کی ایک خوب صورت بوتل بکال کر راج کمار کنلا کو دیتے

ہوئے کہا: جنگل میں پہنچ گیا۔ اس جنگل میں ہر دن کا بہت شکار

تھا۔ یہاں پڑاؤ ڈال دیا گی۔ شام کا وقت تھا۔ جہاں پڑاؤ

ڈالا گیا وہاں ایک چھوٹی سی قدر تی نہ رہی رہی مختی۔ اس کا

پہنچنے کے بعد یہ عطر اپنے کپڑوں پر لگانا تمہیں ٹھنڈک

پہنچنے کے بعد اپنی بڑا ٹھنڈا اور میٹھا تھا۔ راج کمار نے اس ندی میں چنا

کے ساتھ غسل کیا اور نہ کپڑے پہنے۔ پھر اس نے عنبر

سے کہا:

چنا! رانی ماں کا دیا ہوا عطر کہاں ہے؟ میں اے

اپنے کپڑوں پر لگا دیا گا۔ رانی ماں نے کہا تھا کہ

اس کے لگانے سے ٹھنڈک پہنچنے گی:

عنبر نے نیلی بوتل لے کر راج کمار کو پیش کر دی مگر ساتھ

ہی کہا:

راج کمار جی ا مجھے اس میں سے کسی عجیب پڑا اسرار

بلیٹ کی بوآتی محسوس ہو رہی ہے۔ اے نہ لگائیں

عنبر نے بوتل لے لی۔ بوتل میں سے عجیب قسم کی تیز خوبیوں

راہی کر دنا نے راج کمار کنلا کے سر پر ہاتھ پھیر کر اے  
نوکریاں کھڑی تھیں۔ ایک نوکریاں نے ہاتھوں میں باہتی دانت  
کی بنی ہوئی سفید ٹوکری اٹھا رکھی تھی۔ وہ ٹوکری لے کر کے  
بڑھی۔ رانی ماں کر دنا نے ٹوکری کا ڈھنڈا کر اندر سے یہ  
پھر کی ایک خوب صورت بوتل بکال کر راج کمار کنلا کو دیتے  
ہوئے کہا:

جتنی! جنگل میں گرمی ہو گی۔ پہنچنے یا دریا پر نہانے  
کے بعد یہ عطر اپنے کپڑوں پر لگانا تمہیں ٹھنڈک  
پہنچنے گی:

راج کمار کنلا نے نیلی بوتل خوشی سے لے کر اپنے پاں  
رکھ لی اور اپنی سوتیلی ماں کا شکریہ ادا کیا۔ رانی کر دنا مسکرانی  
ہوئی واپس چلی گئی۔ عنبر نے ایک بار پھر اس عورت کی  
مسکراہٹ میں مکاری کی جھبک صاف پہچان لی تھی۔ راج کمار  
کنلا نے نیلی بوتل عنبر کو دے کر کہا:

پہنچا! اس بوتل کو شکار کے سامان میں ساتھ  
رکھ لینا۔

راجہ موداں سے بھی بڑی محبت ملتی۔ وہ چنانے سے اپنے

باپ کی بانیں کرنے لگا:

چنانا! تم ہمارے خاندانی ملازم ہو۔ تم سے کوئی شے پچھی ہوتی نہیں ہے۔ میرا راجہ باپ اب بہت بوڑھا ہو گیا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ وہ ایک ہزار برس تک زندہ رہیں اور میں ان کی خدمت کرتا رہوں۔ مگر وہ چاہتے ہیں کہ تنخت چھوڑ دیں اور میں راجہ بن کر رعایا کی خدمت کروں۔

عنبر بنے کہا:

اس میں پریشانی کی کون سی بات ہے راج کار؟  
راج کار کنالا کرنے لگا:

چنانا! اگر میں راجہ بن بیٹھا تو لوگ کہیں گے کہ میں نے اپنے باپ کو زبردستی تنخت سے اتار دیا ہے اور میں یہ نہیں چاہتا۔ مجھے اپنے باپ سے پیار ہے۔ تنخت سے پیار نہیں ہے۔

عنبر کے دل میں یہ بات صاف کھٹک رہی تھی کہ راج کار کی سوتیلی ماں اپنے بیٹے پر تاب کار کو تنخت پر بٹھانا چاہتی ہے اور وہ کسی نہ کسی طریقے سے راج کار کنالا کو اپنے بیٹے کے راستے سے ہٹا دینا چاہتی ہے۔ مگر وہ

راج کار کنالا نے کہا:

چنانا! یہ ہماری رانی ماں نے ہمیں دیا ہے اور

وہ ہمیں اپنی مری ہوئی اصلی ماں تکی طرح پیاری پر لگائیں۔ ہم اپنی رانی ماں کا حکم صدر مائن گے:

معلوم تھا کہ بادشاہوں اور راجا جاؤں اور راج کاروں کے مژانے سے بالکل اپنی سگی ماں جتنا پیار کرتا تھا اور اس کے حکم پر عمل کرنا اپنا فرض سمجھتا تھا۔ پھر بھی عنبر چاہتا تھا کہ راج کاروں کو عطر اپنے کپڑوں پر نہ لگائے۔ لیکن راج کار نے بوتل

پھر اسے اپنے کپڑوں پر مل لیا۔ بڑی تیز قسم کی خوشبو ایسی آگ کا الاؤ روشن کر دیا گیا۔ رات ہو گئی تھی۔ راستے میں نوکروں نے جنگلی بکریوں کا شکار کیا تھا۔ انہیں آگ پر جو کہہتے ہیں جنگل کی فضا میں جذب ہونے لگی۔

سامنے بھونا جانے لگا۔ محتوا دیہ میں سب کھانا کھا کر فارغ اور چنانچہ ہوئے تھے۔ فوراً کوئے نہیں۔ راج کار اور ایسی تھک جاگ رہے تھے۔ راج کار کو اپنے باپ

یہ بات کھل کر راج کمار سے نہیں کہہ سکتا تھا۔ کیوں کہ اسے معلوم ہو گی تھا کہ راج کمار کنالا اپنی سوتیلی ماں سے بھی اپنی سکلی ماں کی طرح پیار کرتا ہے۔ عینبر خاموشی سے راج کمار کنالا کی باتیں مفتار ہاں اس کے ساتھ ہی ساتھ لے پڑ کر اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر سانپوں کی اُس زبان میں جو اسے ناگ نے سکھائی تھتی کہا:

اے بدجنت! کیا تجھے میرے جسم میں سے ناگ دیوتا کی خوبیوں کا احساس نہیں ہوا؟ کیا تجھے معلوم

نہیں تھا کہ ناگ دیوتا میرا بھائی ہے؟

سانپ نے ایک عام آدمی کو اپنی زبان میں بات کرتے اور ناگ دیوتا کا نام لیتے سن تو گھبرا گیا، بولا:

اے ناگ دیوتا کے بھائی مجھے معاف کر دینا اگر اس راج کمار نے اپنے کپڑوں پر یہ خاص خوبیوں نہ لگائی ہو تو مجھے ممتازے جسم میں سے ناگ دیوتا کی بہلی سی خوبی بھی آ جاتی اور میں ادھر آنے کی کبھی جرأت نہ کرتا۔ مگر میں راج کمار کے کپڑوں کی خوبیوں کی وجہ سے مجبور ہو گیا کہ اس کے پاس آ کر اسے ڈس دوں۔

عینبر نے کہا:

اب جلدی سے راج کمار کے جسم میں ڈالا ہوا زہر حپس لے۔ نہیں تو میں تمیں زندہ نہیں چھوڑ دیکھا

یہ بات کھل کر راج کمار سے نہیں کہہ سکتا تھا۔ کیوں کہ راج کمار کنالا کی باتیں مفتار ہاں اس کے ساتھ ہی ساتھ لے راج کمار کے کپڑوں سے اٹھنے والی تیز خوبیوں بھی برابرا رہی تھی۔

جنگل کی رات کسی قرستان کی طرح خاموش تھی۔ آگ کا الاڈ بچھ چکا تھا، فوکر چاکر نہیں کے باہر سورے تھے۔ راج کمار کنالا کو بھی نیند آنے لگی۔ اس نے کہا:

چنانہ نیند آ رہا ہے۔ اب ہمیں بھی آرام کرنا چاہیے صبح شکار پر بھی چلنے ہے۔

راج کمار اٹھنے والی لگا تھا کہ اس کے پیچے پھنسکار کی آداں بلند ہوئیں اور پھر ایک سیاہ کالے سانپ نے اپنا پھن اؤپر اٹھا کر زور سے راج کمار کی گردان پر مارا اور اسے ڈس دیا۔ راج کمار گردان پکڑ کر بیٹھ گیا۔ عینبر نے چھلانگ لگا کر سانپ کو قابو کیا اور راج کمار سے کہا:

لیٹ جاؤ راج کمار۔

راج کمار کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ یہ اتنی جلدی

اور ناگ دیوتا سے کہہ کر اس علاقے کے سارے سانپوں کو ہلاک کرواد دن گا۔ اس نے کہا۔ راج کمار کے سر کے پاس آ گیا اور اپنا منہ راجکمار کی گردن کے ساتھ لگا کر اپنا زہر چونے لگا۔ اس نے راج کمار کے جسم میں داخل کیا ہوا سارا زہر چوس کر نکال دیا اور پیچے بہٹ گیا۔ عنبر نے سانپ کی طرف دیکھ کر میں ابھی زہر چوس لیتا ہوں میرے آقا:

اس سے ایک بڑی ضروری بات پوچھی:

راج کمار نے جو خوشبو لگا رکھی ہے کیا تم اس کی وجہ سے مجبور ہو کر آئے ہتے؟

سانپ نے کہا:

ہاں میرے آقا! یہ ایک خاص قسم کی خوشبو ہے جس میں ایک خاص بوٹی ناگ پھنسنے کا عرق ملایا گیا ہے۔ یہ خوشبو جس آدمی نے بھی لگانی ہو گی وہاں کوئی نہ کوئی سانپ ضرور آ جائے گا اور اسے ڈس کر ہلاک کر دے گا۔ یہ خوشبو سانپ کو ڈنے کے لیے اپنی طرف بلاتی ہے۔

راج کمار نے زمین پر سے اٹھتے ہوئے کہا:

چا! یہ منتر تم نے کہاں سے لیکھا تھا؟ تم نے پہلے کبھی اس منتر کا ہم سے ذکر نہیں کیا۔ میں تو پھر سے تشریست ہو گیا ہوں۔

عنبر نے کہا:

اور ناگ دیوتا سے کہہ کر اس علاقے کے سارے سانپ لے گردنگا کر کہا:

راج کملہ نے عنبر سے کہا:

چا! تم میری گردن پر انگلی کے اس سانپ کی طرف ٹکٹکی باندھے کیا دیکھ رہے ہو۔ نوکردن کو بلا و اور میرا علاج کرنے کی کوشش کرو۔ وقت خاتم نہ کرو۔ زہر میرے جسم میں داخل ہو چکا ہے۔ عنبر خاموش زبان سے سانپ کے ساتھ باتیں کر رہا تھا اس لیے راج کمار کو ایسا لگا کر وہ سانپ کو بس ٹکٹکی باندھے دیکھے جا رہا ہے اور وقت گزرتا جا رہا ہے۔ عنبر راج کمار کی طرف من پھیر کر کہا:

راج کمار جی! میں آپ کا علاج ہی کر رہا ہوں میں نے ایک منتر پڑھ کر سانپ پر چھونکا ہے اب وہ آپ کی گردن پر من رکھ کر اپنا سارا زہر دالیں پوچھ لے گا۔ آپ بالکل کمی قسم کی کوئی حرکت نہ کریں اور سیدھے یقین رہیں۔

عنبر نے سانپ کو چھوڑ دیا۔ سانپ زمین پر رنگتا، بل

"ہمارا ج! پہلے کبھی کسی سانپ نے آپ کو ڈسا  
نہیں تھا۔ اس لیے منتر کی صدرست نہ پڑی۔"  
راج کمار بولا:

"اب یہ سانپ کیوں یہاں بیٹھا ہے؟"

"ہمارا ج! یہ آپ سے معاف مانگ رہا ہے۔ کتابے  
مجھے معلوم نہیں تھا کہ آپ راج کمار ہیں۔ اسے  
معاف کر دیں یہ چلا جائے گا۔"  
راج کمار نے مسکرا کر کہا:

"میں سانپ کو معاف کرتا ہوں"

عنبر نے سانپ سے کہا:

"اب تم جا سکتے ہو۔ لیکن ہاں! جانے سے پہلے  
مجھے ایک بات بتاؤ۔ کیا تم مجھے بتا سکتے ہو کہ  
نگ دیوتا اس وقت کہاں ہو گا؟"

میرے آقا! میں ایک معمولی سانپ ہوں۔ بھلا  
سکوں"

عنبر نے کہا:

تم جا سکتے ہو۔" راج کمار کو عنبر نے خیسے میں گدھیوں  
سانپ چلا گی۔ راج کمار کو عذر کر کے پلا یا۔ کیوں کر  
لے جا کر ٹھ دیا اور دودھ گرم کر کے پلا یا۔ کیوں کر  
زہر کا تھوڑا بہت اثر اور کمزوری انسان میں صدر باقی  
رو جایا کرتی ہے۔ مگر راج کمار کو ذرا بھی کمزوری نہیں ہوئی

حتی۔ وہ عنبر کا شکریہ ادا کر رہا تھا۔

چتا! اگر ہم تین منتر یاد نہ ہوتا تو ہم نہ ہے  
بچتے۔ بھگوان نے ہمیں تمہارے ذریعے سے بچایا  
ہم تمہارا شکریہ ادا کرتے ہیں"

عنبر نے کہا:

"ہمارا ج! اگر آپ وہ خوشبو نہ لگاتے جو آپ کو  
رانی مان کر دنا نے دی تھی تو یہ سانپ جنگل  
میں آ کر آپ کو کبھی نہ ڈستا۔"  
راج کمار نے کچھ اس طرح عنبر کو دیکھا جیسے اسے عنبر  
کی یہ بات یہ نہیں آئی تھی۔ اس نے پوچھا،

"چتا! تم یہ نہیں طرح کہ سکتے ہو کہ سانپ میرے  
کپڑے پر لگی ہوئی خوشبو کی وجہ سے آیا تھا اور  
اس خوشبو کی وجہ سے ہی اس نے مجھے ڈسا

تھا؟"

عینر نے کہا :

”ہمارا ج اگر میں آپ کو یہ کہوں کہ یہ راز مجھے سانپ  
نے بتایا ہے تو آپ یقین نہیں کریں گے، لیکن  
حقیقت یہ ہے کہ یہ بات مجھے اسی سانپ نے  
باتائی ہے جس نے آپ کو ڈس تھا؛  
راج کمارہ ہنسنے لگا：“

”چنان یہ بات تو میں مانے لیتا ہوں کہ تم سانپوں  
کا منتر جانتے ہو مگر یہ بات میں کبھی نہیں مان سکتا  
کہ سانپ تم سے باقی کرتے ہیں اور تم ان کی  
زبان کبھی لیتے ہو۔ بھلا کبھی سانپ بھی انسانوں سے  
باتیں کرتے ہیں؟“

عینر نے کہا :

”یا نہ کریں، لیکن یہ بات آپ کو بھی ماننی ہو گی کہ  
آپ تو سانپ سے ڈسوا کر ہلاک کرنے کی سلاسل  
کی ختنی مختی：“

راج کمارہ سانپ انہوں سے چاہے باتیں کریں  
تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ ہماری رانی ماں نے ہمیں ہلاک

عینر نے کہا :

”ایسا کہنا نہیں چاہتا۔ مگر کہنے پر مجبور ہوں۔  
راج کمارہ بستر پر ایک دم سے اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اس کا  
ہر غصہ سے بھر گیا۔

”چنان! تم ہمارے ملازم ہو۔ ممتنیں میری ماں پر  
سلاسل کا الزام لگانے کا کوئی حق نہیں ہے۔“

عینر بولا :

”میں الزام نہیں لگا رہا ہمارا ج بلکہ حقیقت بیان  
کر رہا ہوں۔“

”خاموش!“ راج کمار نے گرج کر کہا۔

عینر خاموش ہو گیا۔ راج کمار غصہ میں بستر پر سے اٹھ  
کر نیچے کے اندر ٹھہلنے لگا۔ پھر عینر کے کندھے پر ہاتھ رکھ  
لے راج کمار! سانپ انہوں سے

کر بولا :

”چنان! تم میرے ملازم ہی نہیں دوست بھی ہو۔ میں  
نے ممتنیں ڈالنا ہے۔ مجھے معاف کر دو اور۔۔۔ اور  
آئندہ کبھی ہماری رانی ماں کے بارے میں ایسی

بات منہ سے نہ نکالنا۔ یہ محضاتفاق تھا کہ جہاں  
ہم بیٹھے بھتے دیاں سانپ نکل آیا اور اس نے  
ہمیں ڈس دیا۔ اس بات کو مجبول جاؤ۔“

گھول کو درختوں کے ادپر آسمان پر گول چکر کاٹتے دیکھا  
اں نے راج کمار کو سامنہ لیا اور ان درختوں کے پاس آگیا۔  
اں جو منظر انہوں نے دیکھا اس سے راج کمار کا چہرہ دشت  
کے سفید پڑ گیا۔ وہاں درختوں کے نیچے گھاس پر راج کمار  
کے نوکر کی لاش پڑی تھی۔ لاش کارنگ بیاہ پڑ چکا تھا۔  
اور چھ سات کالے سانپ چن اٹھائے لاش کے گرد چکر لے  
لے بے تھے اور لاش کو بار بار ڈس لے تھے۔ فضا میں اس  
عطر کی تیز خوشبو پھیلی ہوئی تھی جو راج کمار کنالا کی سوتیلی میں  
نے اسے دیا تھا اور جس کی وجہ سے ایک رات پہلے سانپ  
راج کمار پر بھی حملہ کر چکا تھا۔ عطر کی نیلی شیشی ٹوٹی ہوئی  
لاش کے پاس پڑی تھی اور سارا عطر نوکر کے پکڑوں پر اور  
گھاس پر پھیل ہوا تھا۔

غیر نے راج کمار کی طرف دیکھ کر کہا :  
• ہمارا ج ! اس شخص کی موت عطر کی خوبیوں کی وجہ  
سے ہوئی ہے۔ بوتل اس کے پاس ہتھی۔ یہ گھوڑے  
سے گر پڑا۔ بوتل ٹوٹ گئی۔ عطر کی خوبیوں پھیلی اور  
اور سانپوں نے جنگل سے نکل کر اس پر حملہ کر کے  
بلک کر دیا ۔

راج کمار خاموشی سے نوکر کی لاش کو دیکھتا رہا پھر فنبرے

عینبر نے کہا :  
”جو حکم مداراج ؟“  
راج کمار نے عینبر کو یعنے سے لگا لیا اور کہا :  
”اب تم بھی جا کر سو جاؤ۔ صبح شکار پر چلن ہے!  
عینبر اپنے نیخے میں آ کر بستر پر لیٹ گیا۔ عینبر کو جوں  
کی باتوں کا خیال آنے لگا۔ اس نے کہا تھا کہ رانی ماں کو نہ  
یعنی راج کمار کی سوتیلی ماں کوئی بھی انک گناہ کرے گی جس  
کی سزا سے یہ ملے گی کہ جنم جنم تک اس کا جسم آگ میں  
جلا رہے گا۔ ایک گناہ تو اس نے یہ کیا تھا کہ راج کمار کو  
سانپ سے ڈسوانے گی کوشش کی محتی مگر راج کمار کی جان  
بیک گئی محتی۔ ہو سکتا ہے وہ ایک بارہ پھر راج کمار کو مردال  
کی کوشش کرے۔ عینبر نے سوچا کہ وہ راج کمار کی جان کی  
حافظت کرے گا۔ یکوں کہ جوں گئے کہا تھا :  
”عینبر! اینا ذہن، ہمہ طبع“

ایسا رخ پلٹیں گے کہ نکتھاری ناگ اور ماریا سے ملاقات ہو جائے گی اور تم کی بھی دیکھو گے کہ انکو اس کے بڑے کاموں کی سزا کس طرح ایک نہ ایک دل مل کر رہتی ہے۔

سیر لئے سوچا کہ راجہمار کے پاس جو سانپ کو اپنی طرف بُلنا

کئے لگا:

چنانہ! داپس چلو۔ میں اس سے زیادہ نہیں دیکھ سکتا:  
راج کمار کے دل کو یقین نہیں آ رہا تھا کہ اس کی  
سوتیلی ماں نے سانپ کو بلانے والے عطر کی بوتل دے کر  
اسے ہلاک کرنے کی سازش کی بھی۔ مگر اس کا دل اداس بوجی  
گی تھا۔ وہ اسی روز شکار سے اپنے محل میں داپس آگی۔  
راج کمار کو زندہ داپس آتے دیکھ کر راج کمار کی سوتیلی  
ماں رانی کر دنا کو بڑی حیرانی اور مایوسی ہوئی۔ مگر وہ راج کمار  
سے پوچھے نہیں سکتی بھتی کہ اس نے خوبصورتی کی نہیں  
مگر اس کا دل یہ معلوم کرنے کو بے چین تھا کہ آخر اس  
کی ساندش کامیاب کیوں نہیں ہوئی۔ یہ مسئلہ عنبر نے حل  
کر دیا۔ جب رانی کر دنا نے راج کمار سے پوچھا کہ وہ آتی  
جلدی شکار سے بچے داپس؟ اگر تو عنبر نے کہا:  
”رانی ماں! فوکر کرم داں مر گیا۔ جانے کیا ہوا۔ آپ  
کی دی ہوئی عطر کی بوتل اس کے پاس ہتھی۔  
بوتل توٹ گئی اور سانپوں نے اسے ڈس کر ہلاک  
کر دیا۔“

راج کمار نے عنبر کی طرف غصے سے دیکھا اور کہا:  
”تم کون ہوئے ہو یہ فیصلہ کرنے والے ہیں؟“

پھر اس نے اپنی سوتیلی ماں سے کہا:  
”ماتا جی! فوکر اپنی موت مرا ہے۔ جنگل میں وہ  
اس طرف نکل گیا جہاں سانپوں کا بسیرا تھا۔ سانپوں  
نے انہیں ڈس لیا۔ پھر میرا جی اداس ہو گیا اور  
میں داپس اپنے محل آ گیا۔“  
رانی کر دنا نے بڑی عیاری سے کہا:  
”محکوم اسے سوچ بانش کرے۔ اب تم آرام کرو  
اور اپنے جی کو اداس نہ ہونے دو۔“  
رانی کر دنا داپس پلی گئی۔ وہ اپنا دل موس رہی بھتی کہ  
اس کی سکیم کامیاب نہیں ہو سکی۔ اب اس نے ایک اور  
ترکیب پر غور کرنا شروع کر دیا۔ ادھر راج کمار کے دل  
میں بھی اپنی سوتیلی ماں کے بارے میں پچھے شک سا پڑ  
گیا تھا مگر اسے یقین نہیں آ رہا تھا کہ جس سوتیلی ماں کے  
ساتھ رہ سگ ماں ایسا پیار کرتا ہے وہ اس کی جان یعنی  
کی کوشش کر سکتی ہے۔ راج کمار نے اپنے دل کا حال  
عنبر پر ظاہر نہیں کیا تھا۔ کیوں کہ وہ ایک راج کمار تھا  
اور راج کمار اپنے راذ فوکر دن کو نہیں بتایا کرتے۔  
مگر عنبر چوکس ہو گیا تھا۔ اسے یقین تھا کہ رانی کر دنا  
اب کوئی اور سازش کرے گی۔ یہیں اس بار رانی کر دنا جو سڑک

بند جوا اور محل کی مشعین روشن ہو گئیں۔ شور کی آداز سن  
ر راج کمار کی بھی آنکھ کھل گئی۔ وہ اپنے کمرے سے  
باہر آگیا۔ عنبر پہلے ہے جاگ رہا تھا۔ راج کمڈ نے  
عنبر سے پوچھا کہ یہ شور کیا تھا اور رانی ماں کے محل  
میں آدھی رات کو روشنی کیوں ہو گئی ہے؟ عنبر کسی  
تمہری سوتھ میں گم نہ تھا، چونکہ کر بولا:

رانی ماں کے محل سے پکڑ دیکھ د کا شور بلند جوا  
تھا پھر محل کی شمعیں روشن ہو گئیں اور اب  
خاموشی چھا گئی ہے۔  
راج کمار نے توار نکالی اور عنبر کو ساتھ لے کر رانی  
ماں کے محل کی طرف گیا۔ محل میں داسیاں پریشان چھر رہی  
تھیں۔ رانی ماں اپنے کمرے میں نہیں بھتی۔ راج کمار نے  
نوکرائیوں سے پوچھا کہ کیا ماجرا ہے؟

ایک داسی نے کہا:  
”مهاراج! کسی نے رانی ماں کو قتل کرنے کی کوشش  
کی بھتی۔“  
”رانی ماں کو قتل کرنے کی؟“ راج کمار نے جبرت سے کہا۔  
”ہاں راج کمار!“ داسی نے کہا:  
”یقیناً بھاگ گیا ہے۔“

کر دہی بھتی اس کی کسی کو کانوں کا ن خبر نہ ہوئی۔ ایک  
رات عنبر راج کمار کی کمرے کے گرد پیش ہوئی، ہمیرے موتوں  
دالی چھڑے کی پیٹی اتار رہا تھا کہ اس نے دیکھا کہ خنجر  
کے نیام میں سے راج کمار کا خنجر غائب ہے اور نیام خالی  
ہے۔ عنبر نے راج کمار سے خنجر کے بارے میں پوچھا تو  
لے جیرانی سے خالی نیام کو دیکھ کر کہا:  
”مجھے نہیں معلوم کہاں چلا گیا۔ سارا دن تو اس  
نیام میں رہا تھا۔“

عنبر کا ماتھا ٹھنکا۔ اس میں کوہنا سازش ہو سکتی ہے۔  
لیکن وہ سمجھ رہ سکا کہ آخر راج کمار سے حصر کو غائب کریں  
میں کیا سازش ہو سکتی ہے۔ راج کمار کھانا کھا کر اپنے کمرے  
میں جا کر سو گیا۔ عنبر بھی اپنی کوٹھڑی کے باہر چار پانی  
پہ لیٹ گیا اور سب باتوں کو بھلا کر ناگ اور ماریا  
کے ہارے میں سوچنے لگا کہ وہ ڈھانچہ ہزار سال پہنچے  
کے زمانے میں آگیا ہے اور جو گل نہ کہا تھا کہ حالات  
اپنے آپ ایسی شکل اختیار کریں گے کہ اس کی ناگ  
اور ماریا سے ملاقات ہو جائے گی۔

رات آدھی سے زیادہ گزر پہلی بھتی کے اچانک راج کمار  
کی سوتیلی ماں رانی کردنے کے محل میں پکڑ دیکھ د کا شور

”اور رانی ماں کہاں ہیں؟“  
 ”مہاراج کے محل میں لگئی ہیں：“  
 راج کمار نے غیر کو ساختہ یا اور اپنے پتا یعنی باب  
 راج منوداں کے محل کی طرف آگئی جو رانی ماں کے  
 محل کے ساختہ ہی تھا۔ راج کمار اپنے باب راج منوداں  
 کے کمرے میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ اس کی  
 سوتیلی ماں پلنگ پر بیٹھی آنسو بہا رہی ہے۔ اس کا باب  
 عختے کے عالم میں پلنگ کے پاس ٹھیں رہا ہے اور اجکلار  
 کا خبر پلنگ پر رکھا ہوا ہے۔ راج کمار نے جاتے ہی  
 باب کو ادب سے سلام کیا۔ غیر ایک طرف ادب سے  
 ٹھرا ہو گیا۔ راج کمار کا خبر دہاں راج کے پلنگ پر دیکھ کر  
 اس کا ماتھا ٹھنکا کر کوئی گردی سازش ہو گئی ہے۔ راج نے  
 پر رکھے ہوئے خبر کی طرف عختے سے دیکھا اور پھر پلنگ  
 ”راج کمار گئن لا! اس خبر کو پہچانتے ہو؟“  
 راج کمار نے کہا:

”ماں مہاراج! یہ میرا خبر ہے۔ مگر یہاں کیسے ۲  
 گیا؟ یہ تو کل سے کم ہو گیا تھا؟“  
 پھر راج کمار نے اپنی سوتیلی ماں کی طرف دیکھ کر کہا:

”اما تا جی! وہ کون گتائھ تھا جس نے اپ پر قاتلانہ  
 مل دیا؟“

راجہ نے طیش میں آ کر کہا:  
 ”اپنی سوتیلی ماں پر خود ہی قاتلانہ مسلم کر کے پوچھتے  
 ہو کر قاتل کون تھا؟“  
 ”میں کچھ سمجھا نہیں مہاراج؟“ راج کمار نے جیرانی سے کہا:  
 مگر غیر سب کچھ سمجھ گیا تھا اور سر جھکائے کھڑا تھا۔ اجکلار  
 کی سوتیلی ماں نے بڑی ہی خطرناک چال پلی بھتی اور کوئی  
 بھی انک بات اب ہونے والی بھتی۔ راجہ کا چہرہ عختے سے  
 لال ہو رہا تھا۔ اس نے راج کمار کا خبر اٹھاتے ہوئے کہا:  
 ”جب تم یہ خبر لے کر اپنی سوتیلی ماں کو قتل کرنے  
 اس کے کمرے میں داخل ہوئے تھے تو اس وقت  
 تم کچھ نہیں سمجھے تھے کہ تم کیا کرنے والے ہو؟“ میں  
 ایک پل کے بیٹے بھی یہ خیال نہ آیا کہ تم اپنی ماں کو  
 قتل کرنے کے ہو۔“

راج کمار کے چہرے پر ایک نورانی چمک آگئی۔ اب  
 ہر بات اس کے ذہن میں کھل کر سامنے آگئی بھتی۔ اس  
 کی سوتیلی ماں نے اسے پسلے بھی بلاک کرنے کی کوشش  
 کی بھتی اور اب اس پر ایک ایسا الدام ملکاہا تھا جس کا

راجہ نے کنالا کی طرف دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں غمے سے خون اُترنا ہوا تھا۔

اب بتاؤ تم کیا کہتے ہو؟ کیا تمہاری ماں جھوٹ کبھی فاتحہ حملے کا ازام لگا سکتی ہے؟ جب تک کہ وہ اس پر حملہ نہ کرے۔

راج کمار نے کہا:

”پتا جی! رانی ماں کو میں نے ہمیشہ اپنی سگ کی بے عزتی نہیں کر سکتا۔“

راجہ نے کہا:

”تو پھر تم مانتے ہو کہ تم نے اپنی ماں کو قتل کرنے کی کوشش کی تھی۔ اور اس قتل سے تمہارا مقصد یہ تھا کہ وہ اپنے بیٹے پر تاپ کمار کو تنخت پر بھانے کی کوشش نہ کر سکے۔“

راج کمار نے کہا:

”میں نے اپنی ماں کو قتل کرنے کی ہرگز کوشش نہیں کی۔ میں ایسا سوچنا بھی گناہ سمجھتا ہوں اور مجھے تنخت کی بھی کوئی خواہش نہیں ہے۔“

وہ تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے اپنے باپ سے کہا،

”پتا جی! میں دیوتاؤں کی قسم کھا کر کتا ہوں کریں تو پھر یہ خبر تمہاری ماتا کے کمرے میں یکسے آگی؟ تم اندر داخل ہوئے۔ تم نے اپنی ماں کو ہلاک کرنا چاہا۔ وہ جاگ پڑی، اس نے شور مچا دیا اور تم خبر فیض پھوٹ کر بھاگ گئے۔“

”میری رانی ماں نے مجھے دہاں سے بھاگتے دیکھا۔ کیا انہیں یقین ہے کہ وہ میں ہی تھا؟“

”تمہاری! اس بدجنت کو بتاؤ۔ تم نے کیا دیکھا تھا؟“

”خیز پھینک کر بھاگا۔ میں بھی اس کے پیچے بھاگی تو ایک آدمی تو میں یہ دیکھ کر دنگ رہ گئی کہ وہ راج کمار کا کنالا تھا۔“

لیکن ہمارا ج! میں اپنی ماں کو جھوٹا نہیں کہ سکتا  
آپ مجھے بخوبی سزا دیں گے۔ میں اسے خوشی سے  
قبول کر دیں گا۔" راجہ کا جسم غصے سے کانپ رہا تھا۔ اس نے ہاتھ  
لے اس پر جھوٹا الزام لگایا ہے۔ اس نے آہ بھر کر کہا:  
چنانہ کیا دنیا سے نیکی اٹھ گئی ہے؟ ایک ماں  
بھی اپنے بیٹے پر جھوٹا الزام لگا سکتی ہے؟

عینبر نے کہا:  
ہمارا ج! آپ جی بلکا نہ کریں۔ آپ کا شہر عسات  
ہے۔ آپ نے کوئی گناہ نہیں کیا۔  
اسی طرح رات گذر گئی۔  
دربارے روز دربار لگا۔ راجہ نے اعلان کر دیا کہ راجہ کار  
نے اپنی ماں کو قتل کرنے کی کوشش کی تھت۔ یہ ایک بھی انکو  
بزم ہے۔ ایک بھی انکو گناہ ہے۔

"چنانچہ ہم حکم دیتے ہیں کہ اس بھی انک جرم کی  
 وجہ سے راجہ کار کو لالا کی آنکھیں کرم سلام پھیر کر  
اندھیں کر دی جائیں۔"

دربار کے دزیر نے ہاتھ پاندھ کر کہا:  
ہمارا ج! راجہ کار کے لیے کوئی نرم سزا سوچی  
جائے۔"  
خاموش" راجہ نے گرج کر کہا: "انسان کے سامنے

آپ مجھے بخوبی سزا دیں گے۔ میں اسے خوشی سے  
راجہ کا جسم غصے سے کانپ رہا تھا۔ اس نے ہاتھ  
لے اٹھ کر کہا:

وہم کل ممتازی سزا کا اعلان کریں گے۔ کل ساری  
دنیا کو معلوم ہو جائے گا کہ مسند اس راجہ کا انسان  
کیا ہے اور جو لڑکا اپنی ماں کو قتل کرنے کی  
کوشش کرتا ہے اس کا انجام کیا ہوتا ہے۔ اب تم  
میری آنکھوں سے رو رہو جاؤ۔"

راجہ کار نے چک کر کے پہلے اپنے باپ اور پھر ماں کو  
سلام کیا اور عینبر کو ساختہ لے کر راجہ کے محل سے باہر  
نکل آیا۔

راجہ کار یافت رات سورہ سکا۔ عینبر اس کے پہنگ کے  
پاس بیٹھا اس کی خدمت کرتا رہا۔ راجہ کار کو اب پہنچ چلا  
کہ اس کا دفعہ دار ملازم چتنا ٹھیک کہتا تھا کہ اس کی سوتیلی  
ماں اس کو ہلاک کر دائے کی سازش کر رہی ہے۔ اب وہ  
اپنی سازش میں کامیاب ہو گئی تھت کر صبح خدا جانے اسے  
کون سی سزا ملنے والی تھتی۔ راجہ کار اس بیٹے پر پیشان نہیں

ادلاو کوئی جیشیت نہیں رکھتی۔ ہم نے جو فیصلہ  
کیا ہے وہ عین انصاف کے مطابق یہ ہے۔ اندھہ  
بمارے پر کسی کو اعتراض کی جرأت نہ ہو؛  
دربار میں سانٹا چھا گیا۔ راج کمار کو زنجیروں میں جکڑ کر  
قید میں ڈال دیا گی۔ عنبر محل کے سامنے اپنی کوٹھڑی میں  
اداس بیٹھا رہتا اور سوچ رہا تھا کہ تنخست اور تاج کے  
ایک سوتیلی ماں پنے سوتیلے بینے کو راہ سے ہٹانے کے لیے اسے تم خانے  
لیے آیا۔ ظلم بھی کر سکتی ہے۔ راج کمار نے اپنی سوتیلی ماں میں  
کی اتنی عزت کی بھتی کہ بھرے دربار میں اسے جھوٹا نہیں  
کہا بلکہ اس کی عزت رکھنے کے لیے خود اپنی آنکھیں نکلوان رہی تھیں۔ اس کے  
قبول کر لیا۔ عنبر راج کمار کے اس کردار سے بڑا متاثر ہوا  
دھنی تھی۔ جوگی نے پچ کہا تھا۔ سوتیلی ماں خالم رانی کردا  
لے ایک بھیاںکھ گناہ کر لیا تھا۔ یہی دہ گناہ تھا جس  
کی سزا اسے یہ ملنے والی بھتی کہ دہ گناہ تھا جس  
کے شعبوں میں جمعیت رہتے ہیں اور جس کی طرف بڑھا۔  
خود اپنی آنکھوں سے لاہور کے دیوان شہنشاہی میں جمعیت  
دیکھا تھا۔ عنبر خود ایک دہ آنکھیں دھلتے میں الجھوٹی تھا۔  
اور جلالہ نے راج کمار کی آنکھوں میں گرم سلاپیاں  
پھیر دیں۔ بحکیفت سے راج کمار کے ہونٹ پھنس گئے۔

ادلاو کوئی جیشیت نہیں رکھتی۔ عینہ کو مار دیا اور ناگ سے ملا تھا اور  
کیا ہے وہ عین انصاف کے مطابق یہ ہے۔ اندھہ  
بمارے پر کسی کو اعتراض کی جرأت نہ ہو؛  
دربار میں سانٹا چھا گیا۔ راج کمار کو زنجیروں میں جکڑ کر  
لے آئے دالے تمام خوف ناک داقعہ کے لیے تیار  
قید میں ڈال دیا گی۔ عنبر محل کے سامنے اپنی کوٹھڑی میں  
اداس بیٹھا رہتا اور سوچ رہا تھا تو بے گناہ راج کمار  
ایک سوتیلی ماں پنے سوتیلے بینے کو راہ سے ہٹانے کے لیے اسے تم خانے  
لیے آیا۔ ظلم بھی کر سکتی ہے۔ راج کمار نے اپنی سوتیلی ماں میں  
کی اتنی عزت کی بھتی کہ بھرے دربار میں اسے جھوٹا نہیں  
کہا بلکہ اس کی عزت رکھنے کے لیے خود اپنی آنکھیں نکلوان رہی تھیں۔ اس کے  
قبول کر لیا۔ عنبر راج کمار کے اس کردار سے بڑا متاثر ہوا  
دھنی تھی۔ جوگی نے پچ کہا تھا۔ سوتیلی ماں خالم رانی کردا  
لے ایک بھیاںکھ گناہ کر لیا تھا۔ یہی دہ گناہ تھا جس  
کی سزا اسے یہ ملنے والی بھتی کہ دہ گناہ تھا جس  
کے شعبوں میں جمعیت رہتے ہیں اور جس کی طرف بڑھا۔  
خود اپنی آنکھوں سے لاہور کے دیوان شہنشاہی میں جمعیت  
دیکھا تھا۔ عنبر خود ایک دہ آنکھیں دھلتے میں الجھوٹی تھا۔  
اور جلالہ نے راج کمار کی آنکھوں میں گرم سلاپیاں  
پھیر دیں۔ بحکیفت سے راج کمار کے ہونٹ پھنس گئے۔

اُس نے آداز تک نہ نکالی۔ راج کمار کی آنکھوں سے خل  
نکلا اور جل کر جنم گیا۔ وہ انداز ہو چکا تھا۔ اس کی زنجیر  
کاٹ دی گئیں اور اسے پاہیوں نے اس کے محل میں  
پہنچا دیا۔ عنبر محل کے باہر راج کمار کا انتظار کر رہا تھا۔

عنبر نے راج کمار کا بازو تھام کر کہا:  
”راج کمار! میں تمہیں اکیلا نہیں چھوڑ دیں گا۔ تم جہاں  
جاؤ گے۔ میں تمہارے ساتھ ہوں گا۔“

راج کمار نے کہا:  
”تو پھر اس محل سے نکل چلو۔ ہم جنگل میں جا کر  
لبیرا کریں گے۔“

عنبر نے راج کمار کو ساتھ لیا۔ اسے گھوڑے پر بٹھایا  
خود بھی ایک گھوڑے پر بیٹھا اور محل کے بڑے دردanza کی طرف بڑھا۔ دردanza کی دونوں طرف محل کے نوکر  
اور داسیاں انہے راج کمار کو محل سے رخصت ہوتے  
دیکھ کر رو رہی تھیں۔

راج کمار نے عنبر سے کہا:  
”چتا! ان لوگوں کو کہو کہ مجھے اس حالت میں محل  
سے جاتا دیکھ کر آنسو نہ بھائیں۔ میں نے اپنے  
مان باپ کی لاج کی خاطر اپنی آنکھیں نکلوائی  
ہیں۔ میرا دل مُکھی نہیں ہے۔ انہیں کہو داپس

اُس نے آداز تک نہ نکالی۔ راج کمار کی آنکھوں سے خل  
نکلا اور جل کر جنم گیا۔ وہ انداز ہو چکا تھا۔ اس کی زنجیر  
کاٹ دیکھی تو اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ عنبر کی  
آنکھوں میں شاید پہلی بار آنسو آئے تھے۔ اس نے آئے  
بڑھ کر راج کمار کو بازو سے تھام یا ادب آنسو دیا۔ بھری  
آداز میں کہا:

”راج کمار! ان لوگوں نے آپ کے ساتھ کیا کہ دیا؟  
راج کمار نے کہا:

”میرا بیوی کا حکم تھا۔ میں نے اپنے  
باپ کا حکم مانا تھا۔ میں نے اپنے باپ کا  
حکم مانا ہے اور اپنی سوتیسی ماں کی لاج رکھی  
ہے۔ میرا عنبر صاف ہے چنان۔ مجھے کوئی دلکشی نہیں:  
لے کہا: عنبر راج کمار کو محل میں لے جانے رکا تو راج کمار

”چتا! آپ اس محل سے میرا دل اٹھ گیا ہے۔  
اس محل میں آپ میں داخل نہیں ہوں گے مجھے

محل میں جا کر میری ماتا اور میرے پتا کو میرا  
سلام کہیں۔

یتے ہو۔ اس دوائی نے مجھے آرام دیا ہے۔

۹۶

عینزرنے کہا:

بھاراچ! مجھے جگلی جڑی بولیوں کی کچھ سمجھے ہے۔  
میں نے ایسی دوا بنایا کہ لگانی ہے جس سے  
دو ایک دنوں میں آپ کا ذخیرہ اچھا ہو جائے  
گا۔ کاش! مجھے تکی ایسی بولی کا علم ہوتا جس

سے آپ کی آنکھوں کی بینائی فاپس آ سکتی ہے۔

راج کمار نے عینزرا کا ہاتھ شٹول کر اپنے ہاتھ میں لیا اور کہا  
چلا! تمہاری دفا داری پر میں جتنے بھی تازہ گروں کم  
ہوں گے۔ تم نے میرے یہے دہ کیا ہے جو شاید ایسا

لگا جائی بھی نہ گر سکے۔

عینزرنے کہا:

بھاراچ! میں آپنا انسانی فرض ادا کر رہا ہوں۔  
اس کے بعد خیر جگلی سے قدر کر جگلی چل لے کیا  
اہل نے راج کمار کو چل کھلا کر شکستا پانی پیدا ہے۔  
راج کمار نے پوچھا:

تم بھی کہا دیے ہے جو ہاں چلتا ہے؟

عینزر کچھ نہیں کہا رہا ہے۔ اسے کہانے کی ضرورت بھی  
نہیں ہے۔ مگر اس نے راج کمار کا دل سکھنے کے لیے یونہی

تو دہ دھاڑیں مار کر رد نے لگیں۔ راج کمار کا گھوڑا آہن  
آہستہ چلتا محل کے دردناکے سے باہر نکل گی۔ عینزر گھوڑے  
پر بیٹھا اس کے ساتھ ساتھ چل رہا ہے۔ یہ دردناک منظر  
دیکھ کر سورج بھی اداس ہو گی اور اس نے درختوں کے  
پیچے اپنا چہرہ چھپا لیا۔ راج کمار اور عینزر کے گھوڑے  
آہستہ آہستہ پلتے محل سے دُرد ان درختوں میں جا کر رات  
کے انہیں میں گم ہو گئے۔ جہاں سے جنگل شروع

جنگل میں کافی دیر تک چلتے کے بعد جب رات  
کو گھس پڑ لی دیا۔ خود جنگل سے خاص قسم کی جڑی  
بیٹھیں توڑ لیا۔ انہیں چھڑل پہنچا اور ان کی دعا تبد  
باندھ دیتے۔ اس سے راج کمار کی دلکشی کیلئے کے پتے  
عینزر سے کہا،  
پختا! مجھے منیں معلوم ہے کہ تم دلدار ہو گئی۔ اس نے

کاب اور گیندے کے جنگلی بھول کھلے مختہ  
راج کمارے کے کہا:

یہاں مجھے بھولوں اور بھلوں کی خوشبو آمد ہی  
ہے اس خوشبو میں نہر کے پانی کی ٹھنڈی ٹھنڈی ٹھنڈی  
بھی ہے۔ چنا! کیا ہم کسی خوبصورت وادی میں  
پہنچ گئے ہیں؟

عنبر نے کہا:

ہاں ہماراج! اتنی حین وادی میں نے یہاں کیسی  
نہیں دیکھی۔  
راج کمارے کہا:

چنا! میری ایک بات مانو گے؟

کیسے ہماراج؟

راج کمار گھوڑے سے اتر آیا، کہنے لگا:

تم کب تک ایک اندھے کا باختہ پکڑ کر سفر  
کرتے رہو گے۔ مجھے یہاں میرے حال پر چھوڑ  
دو اور داپس محل میں چلے جاؤ۔ خدا میری رکھوالي  
کرے گا۔

عنبر نے راج کمار کا باختہ پکڑ کر انسے آم کے ایک درخت  
تے بٹھا دیا اور کہا:

میں کھا رہا ہوں ہماراج:

یقینی دیر بعد راج کمار کو نیند اگئی اور وہ تو  
میں سوچتا رہا۔ پھر وہ راج کمار کے سامنے گزرے، ہوئے  
دلتے پر گوز کرنے لگا۔ اسے راج کمار کی آنکھوں کی بیانی  
چلے جانے کا بے حد دُکھ تھا۔ اسے معلوم تھا کہ اب  
کوئی معجزہ ہی راج کمار کی آنکھیں داپس دلا سکتا ہے۔  
یونہی رات گزر گئی۔ جنگل میں بسح کی روشنی پھیلنے لگی۔

آنکھ کھل گئی۔ عنبر نے پختے پر لے جا کر راج کمار کا  
جنگل کے تازہ میٹھے پھل توڑ کر دینے اور گھوڑوں پر بیٹھ  
جنگل جنگل سفر کرتے انہیں سات روز گزر گئے۔

راج کمار کی آنکھوں کے زخم اپنے ہو گئے تھے۔ ایک  
ہوتی دادی میں پہنچے جہاں ایک نہر بہہ رہی تھی۔ درخت  
طرح طرح کے بھلوں سے لدے ہوئے تھے، نہر کے کنے

# شاہی لاش کاراز

عنبر نے درختوں کی ٹھینیوں کی ایک جھونپڑی بنائی۔  
اوپر کیلئے کے پتوں کی چھت ڈالی۔ اندر ناریل اور کیلے  
کے نزم پتوں کا بچھونا بچھا کر اس پر راجہمار کو لٹا دیا۔  
آپ یہاں آرام کریں ہماراج! میں آپ کی  
خدمت کروں گا۔

راج کمار نے اداسی سے مسکرا کر کہا:  
چنا! میں تمہارے احسان کا بدله نہ چکا سکوں گا:

عنبر نے کہا:  
ہماراج! میں یہ کسی احسان کے لیے نہیں کر رہا ہوں.  
اب اس جنگل میں عنبر نے راج کمار کے ساتھ رہنا  
شروع کر دیا۔ ایک ماہ گذر گیا۔ راجہمار دن کو جھونپڑی  
سے نکل کر عنبر کا ہاتھ پکڑ کر دادی کی سیر کرتا۔ ندی پر  
نہانتا۔ خدا کی عبادت کرتا۔ اور رات کو سونے سے  
پہلے وہ اپنے ماں باپ کو یاد کر کے ان کے حق میں

ہماراج! ایسی بات پھر نہ کیجئے گا۔ میں آپ کو اس  
حالت میں اکیلا کبھی چھوڑ دل گا آپ جہاں جائیں  
گے میں آپ کے ساتھ ہوں گا۔ میں آپ کی  
آنکھوں کا فرض ادا کر رہا ہوں۔ بھلا کبھی کسی کی  
آنکھوں نے بھی کسی کا ساتھ چھوڑا ہے؟  
راج کمار نے آہ بھر کر کہا:

”میری آنکھیں تو میرا ساتھ چھوڑ گئیں چنا:

”مگر میں آپ کا ساتھ نہیں چھوڑ دل گا ہماراج میں  
یہاں آپ کے لیے ایک جھونپڑی بناؤں گا جہاں  
آپ آرام اور سکون سے جتنی دیر تک چاہے  
رہیں گے۔

”جیسے تمہاری مرضی چنا۔“

غیر نے کہا :  
 پھر ؟  
 راج کمار بولا :  
 پھر میری آنکھ کھل گئی خیال رکھنا چنا ! آج  
 ایک بزرگ ادھر آئے گا :  
 میں انتظار کروں گا مہاراج !

دوپھر کے بعد غیر نزدیک کے کنارے بیٹھا تھا ماریا اور  
 بیگ کو یاد کر رہا تھا۔ راج کمار جھونپڑے سے باہر  
 گیس پر درخت کے ساتھ ڈیک رکائے۔ بیٹھا تھا  
 کہ ایک سفید پوش بزرگ نزدیک رکارے پہنچتے ہوئے  
 ہو گئے۔

غیر سمجھ گی کہ یہ دبی بزرگ یہیں جن کے بارے  
 میں راج کمار کی ماں نے خواب میں اشارہ دیا تھا۔ غیر  
 نے اٹھ کر بزرگ کی تنظیم کی۔

راج کمار نے پوچھا :

کون آیا ہے چتا ؟

غیر نے کہا :  
 راج کمار ! ایک بزرگ تشریف لائے یہیں :  
 راج کمار نے بھی اٹھ کر ادب سے سلام کیا۔

اللہ سے دعائیں مانگتا اور پھر سو جاتا۔ غیر کی سمجھ میں  
 نہیں آ رہا تھا کہ واقعات آئے کیوں نہیں بڑھ رہے  
 یہ وقت ایک جگہ آ کر بھم کیوں گی ہے۔ آخر قدرت  
 کیا چاہتی ہے اور جوگی نے جو پیش گوئی کی بھتی کر  
 ماریا اور ناگ امنی حالات سے گذرا کر اسے میں کے  
 کب پوری ہو گی ؟

ایک روز راج کمار اپنے راجہ باب اور سگل ماں  
 کو جو مرچکی بھتی یاد کر کے بہت اداس ہو گیا۔ دوسرے  
 روز سو کر ایٹھا تو راج کمار نے غیر کو آزاد دے کر جھونپڑی  
 میں بلایا اور کہا :

چتا ! رات میری سگی ماٹا جی خواب میں آئی تھیں :

غیر نے کہا :  
 اچھا مہاراج ؟ پھر ماٹا جی نے کیا کہا ؟

راج کمار بولا :

ماٹا جی کی آنکھوں میں آنکھ ہتھے۔ وہ کہہ دبی تھیں  
 میرے بیٹھے تھے مہاراڈا کے جنت میں بھی پسیں  
 سے نہیں رہتے دے رہا۔ میری بات سنو۔ تھیں  
 ایک بزرگ مہارے پاس آئے گا۔ وہ جو کے  
 اس کی بات پر عمل کرنا :

سفید پوش بزرگ قریب آ کر مک گے۔ راج کمار کی طرف دیکھ کر بولے،  
بیٹا! تم نے اپنی سوتیلی ماں کے خلم دستم کو  
سبر دشکر سے بدداشت کیا ہے۔ خدا نے تم پر  
اپنی رحمتیں نازل فرمائیں ہیں۔ ممتاز رے دکھوں کا  
وقت ختم ہو گیا ہے۔

بچہ بزرگ نے عنبر کی طرف دیکھا اور کہا:  
تم نے بھی جو قربانی دی ہے وہ بحلانی نہیں جا  
سکے گی میں اس سے زیادہ ممتاز بارے میں  
پچھے نہیں کھوں گا۔ تم یہاں سے روانہ ہو جاؤ  
نہ کنارے چلتے جانا۔ ایک دن اور ایک رات  
کے سفر کے بعد ممتاز ایک گاؤں ملے گا جہاں  
مہاتما بده درشن دیں گے اور ایک بہت بڑے  
مجھے سے خطاب کریں گے۔ جب یہ جلسہ ختم  
ممتازی ملاقات ہو گی۔ اس کے بال چاندی کی  
طرح سفید ہوں گے۔ وہ ممتاز جو پچھے تکے دیے  
ہی کرنا ہے۔

یہ کہ کہ بزرگ نہ کنارے کے کو روانہ ہوئے

اور صورتی دُور جا کر غائب ہو گی۔  
راج کمار نے پوچھا۔

چنان کیا بزرگ بابا چلے گے؟  
ہاں راج کمار۔ اور اب متین اکیلا چھوڑ کر  
مجھے بھی جانا ہو گا۔  
راج کمار نے کہا:

بزرگ میں کہہ رہے تھے۔ میں نے سن یا بے مگر  
متمارے بغیر میں اداں ہو جاؤں کا چتا ہے۔

عنبر بولا:  
راج کمار! میرا جانا بہت ضروری ہے۔ ہو سکتا ہے  
اس میں متماری بحلانی کا کوئی پسلو نکل آئے میں آج  
ہی نکل چلوں گا۔

عنبر نے شام کو راج کمار کو کھان کھلا کر جھونپڑی میں لٹا  
دیا۔ اس کے پاس پھیل اور پان کا مٹکا رکھ دیا اور اس  
سے اجازت لے کر اپنے بڑے اہم سفر پر روانہ ہو گیا۔  
عنبر نہ کے کنارے کنارے چل پڑا۔ چلتے چلتے لے  
رات ہو گئی۔ عنبر کو سونے کی ضرورت ہی نہیں بھتی۔  
وہ چلتے چلا گیا کیوں کہ بزرگ نے کہا تھا کہ اے ایک  
رات اور ایک دن چلتا ہو گا۔ عنبر ساری رات سفر

کر رہا۔ نہ رکے جا کر دادیوں اور ٹیلوں میں لمبی تک  
کے وقت ایک دیران عزرا آباد علاقے میں نکل آئی۔  
عزرا کیسی نہ رکا اور چلتا ہی رہا۔ دن گزر گی بہار  
و پہاڑیوں کے درمیان آگئی۔ میں پہاڑیوں پر سربر  
جھاڑیاں مار گئی تھیں۔ عزرا ایک چنان کے پاس زرادم لینے  
کوڑا گی۔ یہاں پہاڑی کے دامن میں ددر ددر تک  
اور پنجی پنجی چنانیں بکسری ہوئی تھیں۔ اس علاقے کو دیکھنے سے  
ہی انسان کے دل پر دہشت چھا جاتی ہوتی۔

اندر سے عورت کی کمزور آداز آئی :  
”میرا نام سندھی ہے۔ میں گاؤں رشادی کے جلاہے  
کی بیٹی ہوں۔ مجھے ڈاکو اخواز کر کے یہاں لے آئے  
ختے بھگوان کے لیے مجھے باہر نکالو۔ میرا دم گھٹ  
رہا ہے۔“

عنبر نے کانٹے دار جھاڑیوں کو نکال کر باہر پھینکا اور  
اندر ایک دبلي پتلی سانولی سی روٹکی کو دیکھا جس کے  
بال بکھرے ہرے ہتھے اور چہرہ پریشان تھا۔ عنبر نے  
اس کا ہاتھ مחתم کر کر باہر نکالا۔ نمر پر لا کر اسے پانی پلایا۔  
روٹکی کی جان بیس جان آئی۔ مگر وہ اب بھی ڈری ہوئی  
ہتھ :  
”ڈاکو آ جائیں گے۔ وہ لمبیں بھی زندہ نہیں

چھوڑیں گے؟

غیر نے کہا:

”تم فکر نہ کرو۔ اب ممتنیں کچھ منیں ہو گا۔ یہ  
بیاڑ کہ مہارا گاؤں یہاں سے کس طرف ہے؟“  
لڑکی نے اسی طرف اشارہ کیا جدھر عنبر جا رہا تھا۔  
معلوم ہوا کہ سندھی کا گاؤں بھی دہی ہے جہاں عنبر  
جا رہا ہے۔ عنبر نے لڑکی سندھی کو ساختہ لیا اور کہا:  
”میں بھی اسی گاؤں میں ہمارہ ہوں۔ میرے ساختہ  
چلو۔ میں ممتنیں مہارے گھر چھوڑ دوں گا۔  
لڑکی نے ڈرتے ڈرتے کہا:  
”کیسی تم بھی تو مجھے اعزا کر کے نہیں لے  
جاؤ گے؟“

عنبر مسکرا یا:

”نہیں بہن! بھلا کوئی بھائی بھی اپنی بہن کو  
اعزا کرتا ہے۔“

لڑکی سندھی کی آنکھوں میں آنسو آ گئے اور وہ اس  
کے ساختہ اپنے گاؤں کی طرف روانہ ہو گئی۔ گاؤں کا راستہ  
نہر کے کنارے کنارے ہی جاتا تھا۔ وہ نہر کے کنارے  
کنارے چلے جا رہے تھے۔ دوپھر گذر چلکی۔ عتی رشام کو انہیں

۱۹

گاؤں پہنچ جانا تھا۔ ابھی سورج پوری طرح عز درب نہیں  
ہوا تھا تک پچھے سے تین گھوڑے سوار گھوڑے ددھاتے  
کئے اور انہوں نے عنبر اور سندھی کو گھیرا ڈال دیا۔  
سندھی نے سسمی ہوئی آداز میں کہا:

”یہی دہ ڈاکو ہیں بھی جنہوں نے مجھے اعزا  
کیا تھا۔“

ان میں ایک ڈاکو ڈاکو دل کے گردہ کا سردار سختاں کے  
سر پر بڑا سا پگڑا تھا اور ہاتھ میں نگی تلوار بھتی سندھی  
بے چاری سسم کر عنبر کے پچھے چھپ گئی۔ ڈاکو دل  
سردار نے فتفہم لکھایا اور تلوار کی نوک عنبر کی جانب  
کرتے ہوئے کہا:

”تو تم ہو جو ہمارا مال اٹا کر لیے جا رہے ہو؟“

پھر سردار نے اپنے ایک ڈاکو کا نام لے کر کہا:  
”سردارے! یہ چوہا شیر کا شکار چڑا کر لے جا رہا  
تھا۔ اس کی کیا سزا ہدی چاہیے؟“

سردارے ڈاکو نے کہا:

”سردار! اس کی گردن تین بار کاٹ جانی چاہیے:  
تیسرا ڈاکو نے کہا:  
”پہلے اس کے ایک ایک کر کے ہاتھ پاؤں کلٹے“

جاتے چاہیں و سردار نے عنبر سے پوچھا،  
”مہارا کیا خیال ہے؟“ پھر مہارے ہاتھ پیر  
کا لئے جائیں یا نین بار گردن کاٹ جائے؟“ بولو تمہاری  
ادھر ہی کو دالیں چلے جاؤ۔“

اس سے زیادہ ڈاکوؤں کے سردار کی کوئی بے عذت  
سندھی بے چاری مختصر کاٹ پڑی۔ دل میں روح  
رسی بھتی کہ اُس نے خواہنخواہ بے چارے اجنبی کو موت  
کے منز میں ڈالا۔ عنبر کے چہرے پہ کوئی پریشانی نہیں

ارجن! زمین میں گاڑ دو اسے:  
ڈاکو ارجن نیزہ تنانے گھوڑا دوڑا کر عنبر کی طرف آیا کہ  
سے اپنے نیزے میں پرو کر اوپر اٹھا لے اور چہرے  
میں میں نیزہ کے ساتھ ہی گاڑ دے۔ یہ ڈاکو لوگوں

کو اس طرح قتل کرنے کا ماہر تھا۔ عنبر نے اسے آنے  
ڈاکو ساختی سے کہا: دیا اور اپنی جگہ سے ذرا نہ ہلا۔ جو نیزہ ڈاکو نیزہ لے کر

قریب آیا۔ عنبر نے نیزے کو پکڑ کر زور سے ایک  
جھٹکا دیا۔ ڈاکو ارجن گھوڑے پرے اچھلا اور لڑکنیاں

کھاتا زمین پر عنبر کے قدموں میں آن گرا۔ عنبر نے نیزہ  
اس کے سینے میں پوری طاقت سے گھونپ دیا۔ ایک

چیخ بلند ہوئی اور نیزہ ڈاکو ارجن کے سینے سے ہو کر  
زمین میں آدھے سے زیادہ دھنس گیا۔ اپنے ساختی کا  
عنبر نے بڑے آرام اور سکون سے کہا:

جاتے چاہیں و سردار نے عنبر سے پوچھا،  
”مہارا کیا خیال ہے؟“ پھر مہارے ہاتھ پیر  
کیا مرستی ہے؟“

سرداری بے چاری مختصر کاٹ پڑی۔ دل میں روح  
رسی بھتی کہ اُس نے خواہنخواہ بے چارے اجنبی کو موت  
کے منز میں ڈالا۔ عنبر کے چہرے پہ کوئی پریشانی نہیں

ارجن! یہ چوہا کیا کہ رہا ہے؟“ سردار نے ایک بلند قہقہہ لگایا اور اپنے تیسرے  
ڈاپس چلے جاؤ۔“

ارجن کے ہاتھ میں نیزہ محتا۔ پیچھ کر بولا:“ سردار! میں اسے نیزے میں پرو ڈالوں؟“

سُن میرا پچھہ کیا کہ رہا ہے؟“ عنبر نے بڑے آرام اور سکون سے کہا:

واعظ کرنا تھا۔ میدان میں لوگوں کا ایک جموم جمع ہو گی تھا۔ جو کوئی آتا اپنے ساتھ زیتون کے تیل کا دیا روش کر کے لاتا اور چبوترے کی سیطھیوں پر رکھ دیتا۔ یہ سیطھیاں اور پر چبوترے تک چلی گئی تھیں جہاں ہما تھا بُدھ نے آ کر واعظ کرنا تھا۔ سیطھیوں پر اور پر سے یونچے بے شمار دیئے روشن تھے اور حبلمل حبلمل کر رہے تھے۔ عنبر نے بھی مشی کا ایک دیا خریدا اور درخت کے نیچے بنی ہوئی کوٹھڑی میں اس موڑے آدمی کے پاس آ گیا جو زیتون کا تیل لوگوں کے دیوں میں ڈال کر ان سے منزمانی قیمت وصول کرتا تھا۔ یہ بڑا لالجھی اور سخت مزان موٹا آدمی تھا اور گاہوں کے ساتھ چڑا بڑا تھا۔ عنبر نے اپنا مشی کا چراغ آگے کی تو اس نے اس میں زیتون کے تیل کی ایک ڈلن ڈال اور کہا:

«لا د جی ایک اشترنی۔»  
اس زمانے میں سونے کی ایک اشترنی کی بڑی قیمت ہوا کرتی تھی مگر لوگ مجبور ہو کر تیل والے لالجھی دکاندار کو ایک اشترنی ہی دے رہے تھے کیوں کہ انہیں ہما تھا گوتم بُدھ سے عقیدت تھی اور وہ اس کا واعظ سننے آئے اور سیطھیوں پر منہبی رسم کے طور پر زیتون کے

چخنے مار کر عنبر پر لٹٹ ٹڑا۔  
مگر دوسرا سے ہی تھے وہ بھی زمین پر اس طرح پڑا تھا کہ اس کی تلوار اسی کے سینے میں دستے تک ماتری ہوئی تھی۔ تیسرا ڈاکو دم دبا کر بھاگ گیا۔ سندھی جو سماں ہوئی تھی اپنے منہ بولے بھائی کی بہادری پر دنگ رہ گئی۔ عنبر نے ڈاکوؤں کے دونوں گھوڑوں کو سچان لیا۔  
گھوڑے بھی عنبر کے قریب آ کر محتو تھیاں اٹھا اٹھا کر خر خر کرنے لگے تھے۔ یہ وہ گھوڑے سے بختے جن پر وہ اور راج کمار سوار ہو کر شاہی محل سے نکلے سے اور جنہیں انہوں نے جنگل میں جھوپڑی بنانے کے بعد آزاد کر دیا تھا۔ عنبر نے ایک گھوڑے پر سندھی کو سمجھایا۔ دوسرا گھوڑے پر خود سوار ہوا اور گاؤں کی طرف روانہ ہو گیا۔ شام کے وقت عنبر اور سندھی گاؤں پہنچ گئے۔

یہی دہ گاؤں تھا جس کے بارے میں سفید پوش بزرگ نے کہا تھا کہ عنبر کو ایک چاندی کے تار ایسے سفید بالوں والی بوڑھی عزیب غورت لے گی اور اسے راج کمار کے بارے میں کوئی بات بتائے گی۔ عنبر نے سندھی کو اس کے ماں باپ کے گھر چھوڑا اور خود اس میدان کی طرف آگیا جہاں اس رات ہما تھا گوتم بُدھ نے

تیل کھا دیا ضرور روشن کرنا چاہتے ہتھے۔ عنبر کے پاس صرف ایک ہی اشرفتی بھتی۔ اس نے اشرفتی دے دی اور دیئے میں تیل ڈلا کر واپس چلا گیا۔

اس کے جانے کے بعد دسرے لوگ اپنے اپنے چراون میں تیل ڈالنے لگے، وہاں کافی بھیر ہو گئی بھتی۔ اس بھیر میں ایک بوڑھی عورت جس کے سر کے سارے بال چاندی کے تاروں کی طرح سفید ہتھے اور بڑھاپے کی وجہ سے سر آہستہ آہستہ ہل رہا تھا اپنا منٹی کا خالی چراع تھا۔ ایک طرف دیوار کے ساتھ لگ کر کھڑی بھتی لوگ اپنے اپنے چراون میں تیل ڈلا کر باہر جاتے اور اسے روشن کر کے سیڑھیوں میں رکھ دیتے۔ بے چاری بوڑھی عورت کو کوئی نہیں پوچھ رہا تھا۔ اس کے پاس زیتون کا تیل خریدنے کے لیے ایک پیسہ بھی نہیں تھا۔ اس نے دو تین آدمیوں سے کہا بھی کہ بھائی میں غریب عورت ہوں۔ مجھے اپنے چراع میں سے مخوذہ ساتیل دے دو تاکہ میں بھی اپنا چراع روشن کر لوں۔ مگر کسی نے اس غریب بوڑھی عورت کی بات نہ سنی۔ کسی نے اسے تیل کا ایک قطرہ بھی نہ دیا۔ جب سب لوگ چلے گئے تو بوڑھی عورت کو دیکھ کر بددماغ دکاندار نے کہا:

ماں تجھے کہہ جو دیا کہ پسے لائے گی تو تیل

میے گا نہیں تو بھاگ جا یہاں سے۔“ بوڑھی عورت مایوس ہو گئی۔ اس کا دل اداس ہو گیا، وہ رکھ دیا۔ ہاتھا بدھ کے لیے اپنا مٹی کا دیا ضرور روشن کرنا چاہتی ہاتھا بدھ چھوڑنے پر بیٹھے دعظ نارے ہے تھے۔ ببھتی۔ اچانک اسے اپنے بالوں کا خیال آ گیا۔ وہ تیرکان خاموش تھا۔ عنبر بھی وہاں بیٹھا تھا اور اس کی کامانہ تھا اور اس زمانے میں عورتوں کے بالوں کی میں سفیدے بالوں والی بوڑھی عورت کو تلاش کر رہی رہیا کر کر کمانیں بنائی جاتی تھیں۔ ایسی کمانیں بہت میں بڑے زندگی آگئی کہی درخت مشبوط ہوا کرتی تھیں چنانچہ عورتیں اپنے بال فردخت کر لیں۔ اتنے میں بڑے زندگی آگئی کہی درخت دیبا کرتی تھیں۔ بوڑھی عورت لے اپنے سفیدے بالوں پر ہاتھ ان کے لیے ادھر ادھر بھاگنے لگے۔ تیز ہوا میں سیڑھیوں رکھ کر دکاندار سے کہا:

”میرے پاس سوائے ان سفیدے بالوں کے اور کچھ نہیں اسے کاٹ لے اور میرے دیسے میں بخودا ساتھیں ڈال دے:“

”ہدیع دکاندار نے کہا:

”میں ان کمزور سفیدے بالوں کو لے کر کیا کروں گا۔ تو کستی ہے تو کامیابیا ہوں؟“

”آگے کر دیا۔“ دکاندار نے بڑی بے مدھی سے عورت کے سارے بال کاٹ کر ایک گونے میں رکھ دیے۔ اس کے مٹی کے پھری اٹھائی۔ بوڑھی عورت نے اپنا سر میدان لوگوں سے خالی ہو گیا۔ اب صرف چھوڑنے تھے۔ ہاتھا بدھ آنکھیں بند کیے سکون سے بیٹھے تھے۔ عنبر اس کے مٹی کے پھری میں زینون کا یک ڈال دیا۔

”بہت خوش ہوئی۔ اس نے اپنا دیا جلایا اور باہر کر ہاتھا بدھ کے چھوڑنے کی سیرھیوں میں ایک

ایک درخت کے تنے کے ساتھ لگ کر بیٹھی تھی۔  
سیرڈھیوں پر جلائے ہوئے لوگوں کے سارے دینے بھجوچکے  
جائے گی۔ تم اندھوں کو آنکھوں کی مرشی دو گی

اور دمکھیوں کو سکھ پہنچا دیں گی۔

صرف ایک دیا روشن محتا اور وہ دیا بوڑھی عورت  
کا محتا جس نے اپنے سر کے سفید بال نیچ کر تیل ڈوا  
کے چہرے پر ایک روحانی جلال تھا اور آنکھوں میں  
کر روشن کیا تھا۔

انو ہتھے۔ اس نے اپنا مٹی کا دیا اٹھایا اور تیز بارش  
میں اسے ہتھیلی پر رکھے ایک طرف روانہ ہو گئی۔ عنبر  
عورت کا چراغ روشن رہا تھا اور بجھنے سکا تھا۔ عنبر  
اس کے پنجھے پنجھے چل پڑا۔ یہی وہ سفید بالوں والی  
بوڑھی عورت محتا جس سے ملنے کے لیے وہ یہاں آیا  
ہے۔ بوڑھی عورت کا چراغ جل رہا تھا۔ بوڑھی عورت اپنے  
دینے کے پاس بھی ہتھے۔ اس کے ہاتھ سینے پر بندھے  
پر روشن چراغ رکھے گاؤں کنارے اپنی جھونپڑی میں آ  
گئی۔ عنبر جھونپڑی کے باہر زمین پر بیٹھ گی۔ بوڑھی عورت  
نے روشن چراغ جھونپڑی میں رکھا اور باہر آ کر عنبر کو مانتا  
بھری نظروں سے دیکھا۔ عورت کے سر کے سفید بال  
پھری سے کئے ہوئے ہتھے مگر پھر بھی وہ چاندی  
کے تاروں کی طرح لگ رہے ہتھے۔ بوڑھی عورت عنبر  
کے قریب آئی تو عنبر تغطیم کے لیے اٹھ کھڑا ہوا۔

عنبر نے کہا:

مال جی! میں.....

بوڑھی عورت مکراتے ہوئے بولی:

ایک درخت کے ساتھ لگ کر بیٹھی تھی۔  
اوہ بجھنے دینے بھجوچکے  
اتا کہہ کر جاتا بدھ اٹھ کر چلے گئے۔ بوڑھی عورت  
کا محتا جس نے اپنے سر کے سفید بال نیچ کر تیل ڈوا

لتے زبردست طوفان بارش اور آندھی میں بھی بوڑھی  
عورت کا چراغ روشن رہا تھا اور بجھنے سکا تھا۔ عنبر  
اس بات پر بڑا حیران تھا کہ تیز ہوا اور بارش میں بھی  
بوڑھی عورت کا چراغ جل رہا تھا۔ بوڑھی عورت اپنے  
دینے کے پاس بھی ہتھے۔ اس کے ہاتھ سینے پر بندھے  
ہوئے ہتھے اور وہ جاتا بدھ کی طرف آنسو دل بھری  
آنکھوں سے دیکھ رہی ہتھی۔ جاتا بدھ نے اپنی آنکھیں  
کھول کر بوڑھی عورت کو دیکھا۔ پھر ایک ہاتھ آہستہ  
ے اوپر اٹھایا اور بڑی میچھی اور مزم آواز میں کہا:  
”میری بہن! تھمارے چراغ میں تیل نہیں تھا لے  
دل کا خلوص اور سچائی ہے۔ اس لیے وہ نہیں  
بجھا جن لوگوں کے چراغوں میں صرف تیل تھا  
وہ بجھے گئے ہیں۔ خدا تم پر اپنی رحمتیں نازل  
کرے۔ جاؤ۔ آج سے تمہاری دباد میں تاثیر آ۔

بیٹا! میں جانتی ہوں ممتنیں میرے پاس کس بزرگ  
لے بھیجا ہے اور تم کیا مقصدے لے کر آئے ہو محظی  
میں ابھی آتی ہوں ۔

عنبر گھوڑے سے اتکر دردازے پر آیا۔ اس نے  
راج کمار کو آواز دی۔ کسی نے جواب نہ دیا۔ عنبر نے  
دردازہ کھول دیا۔ جھونپڑی خالی بھی۔ راج کمار اندر نہیں  
تھا۔ عنبر نے نہر کنارے جا کر دیکھا۔ اس پاس تلاش کیا۔  
راج کمار کہیں نہیں تھا۔ اس نے سارا جنگل چھان ملا۔  
اسے آوازیں بھی دیں مگر راج کمار کہیں نہیں تھا۔ عنبر  
پریشان ہو گیا۔ راج کمار آخر کہاں چلا گیا تھا۔ عنبر تھک  
ہار کر بیٹھ گیا۔ اس نے سوچا کہ صبح دن چڑھے گا تو وہ  
راج کمار کو پھر تلاش کرنے نکلے گا۔

راج کمار بے چارہ ایک بہت بھاری مصیبت میں  
پھنس چکا تھا۔

جب راج کمار کی آنکھیں چھوڑ ڈالی گئیں اور وہ  
عنبر کو ساتھ لے کر محل سے نکل گیا تو اس کی نظم سوتیلی  
مال رانی کر دنا نے سوچا کہ راج کمار مرا نہیں اور ابھی زندہ  
ہے۔ ہو سکتا ہے کبھی وہ واپس محل میں آجائے اور  
اس کے باپ کے دل میں بیٹھ کے لیے رحم پیدا ہو  
جائے اور وہ اسے تخت پر بٹھا دے۔ اس لیے بہتری  
ہے کہ راج کمار کا کسی طرح کام تمام کروادیا جائے۔

بیٹا! میں جانتی ہوں ممتنیں میرے پاس کس بزرگ  
عورت جھونپڑی میں گئی۔ اس نے چھڑے کی ایک  
چھوٹی سی خالی بوتل میں جلتے ہوئے چڑاع۔ میں سے زینکن  
کا گھوڑا ساتیل نکال کر ڈالا۔ اس پر ڈھکن لگایا اور باہر  
لا کر عنبر کو دیتے ہوئے کہا:

بیٹا! یہ میرے دیے کا تیل ہے۔ اسے جا کر  
راج کمار کی آنکھوں پر لگا دینا۔  
یہ کہ کہ عورت واپس جھونپڑی میں چلی گئی۔ عنبر نے  
پچھے دیے دہان کھڑے ہو کر انتظار کی کہ شاید یہیک عورت  
باہر آئے۔ مگر جب وہ باہر نہ نکلی تو عنبر نے چھڑے کی  
بوتل تھیلے میں رکھی۔ سندھی کے گھر آ کر گھوڑا کھولا اس  
کے مال باپ کو سلام کیا اور گھوڑے پر سوار ہو کر واپس  
راج کمار کی طرف روانہ ہو گیا۔ وہ ساری رات نہر کنارے  
گھوڑے پر سفر کرتا رہا۔ دوسرا دن بھی سفر میں گذر گیا۔  
شام ہونے والی بھتی کہ وہ اس وادی میں داخل ہو گی۔  
جہاں درختوں کے جھنٹے میں ایک جگہ راج کمار کا جھونپڑا  
تھا۔ عنبر نے دُور سے جھونپڑے کو دیکھا۔ اس کا پتوں کا

اباتفاق ایسا ہوا کہ اس گھرے میں دہی سانپ  
اپنے دوسرے سانپوں کے ساتھ رہتا تھا جس نے پہلے  
بھی راج کمار کو کامٹا تھا اور پھر عنبر کے حکم پر اس کا  
سارا ذہر چوس لیا تھا۔ دوسرے سانپ راج کمار کو ڈلنے  
کے لیے پکے ہی رہتے کہ بڑے سانپ نے راج کار کو  
پہچان لیا۔ اس نے سانپوں کو حکم دیا کہ اسے مت کامٹا۔  
سانپ دیں ڈک گئے۔ راج کا منہ بند تھا۔ انکھیں انہی  
محتیں۔ نہ وہ کچھ دیکھ سکتا تھا اور نہ منہ سے آزاد بکال  
سکتا تھا۔ وہ سانپوں کی پھنسکاریں سن رہا تھا اور دل بھی  
دل میں خدا سے اپنی زندگی کی دعائیں ملگ رہا تھا۔ بڑے  
سانپ نے دوسرے سانپوں سے کہا:

”یہ ہمارا مہمان بن کر یہاں رہے گا۔ میں جاگر  
عنبر کو تلاش کرتا ہوں جو ہمارے حیثیں نگ دیتا  
کا درست ہے۔“

بڑا سانپ گھرے میں سے بھل کر جھونپڑے کی طرف  
چھرتے رہتے۔ ان سانپوں کا ذہر اتنا خطرناک تھا کہ جس  
کو ڈلتے رہتے اس کی ہڈیاں بھی گل جاتی رہتیں۔ پاہیوں  
تھے راج کمار کو ایک گردھے میں پھینک دیا جہاں رہتے  
کی سانپ رینگ رہتے۔ راج کمار گردھے میں گرا تو اس  
نے خدا کو یاد کیا اور اپنے گاہوں کی معافی مانگی۔

چنانچہ رانی کردنے راج کمار کے پیچے اپنے خاص آدمی  
لگادیے کہ جنگل میں اسے ڈھونڈ کر اس علاقے میں  
پھینک دیا جائے جہاں دلدل ہے اور بڑے ذہریلے  
میں چل بڑے۔ وہ کئی روز تک راج کمار کو ڈھونڈتے  
رہے مگر وہ اس کی جھونپڑی کا سراغ نہ لگا سکے۔ آخر ایک  
ملفاقت کرنے جنگل سے روانہ ہو چکا تھا۔ یہ چار دل پہاڑی  
جھونپڑی کے پاس پہنچ گئے۔ انہوں نے راج کمار کو دیکھا  
کہ وہ جھونپڑی کے اندر یہاں ہوا ہے۔ وہ بے چارہ نامیدا  
تھا اور دیکھ شیں سکتا تھا۔ پاہیوں نے راج کمار کے منہ  
کپڑا ٹوٹ کر اس کے باختہ پیر پاندھ ڈالے اور  
محٹوں سے پر ڈال کر جنگل کے سانپوں والے دلدل ملقت  
میں آگئے۔

یہاں جگر جگر دلدل رہتے۔ اس سانپ پھنسکاریں مارتے  
چھرتے رہتے۔ ان سانپوں کا ذہر اتنا خطرناک تھا کہ جس  
کو ڈلتے رہتے اس کی ہڈیاں بھی گل جاتی رہتیں۔ پاہیوں  
تھے راج کمار کو ایک گردھے میں پھینک دیا جہاں رہتے  
کی سانپ رینگ رہتے۔ راج کمار گردھے میں گرا تو اس  
نے خدا کو یاد کیا اور اپنے گاہوں کی معافی مانگی۔

کے سپاہی لگتے تھے سانپوں کے گڑھے میں پھینک گئے  
متحے مگر دہ ہمادرا مہماں بن کر ہمارے پاس تجربت سے  
ہے۔ عنبر نے بڑے سانپ کاشکریہ ادا کیا اور فودا جا کر  
راج کمار کو گڑھے سے نکالا۔ اس کے منہ سے کٹا نکلا۔ اس  
کے ہاتھ پافق لکھو لے اور منہ میں پانی ٹپکایا۔ راج کمار کو ہوش  
کیا تو اس نے عنبر سے کہا:

”دد تین آدمی میرے جھونپڑے میں آئے اور“

اہنوں نے مجھے قابو کر کے میرے منہ میں کپڑا  
ٹھوٹا اور یہاں پھینک گئے۔ مجھے سانپوں کے  
پھنکارنے کی آدازیں سنائی دیتی تھیں مگر کسی سب  
نے مجھے کام نہیں چتا۔“

عنبر بے کہا: ”اس کے لیے ہمیں سانپوں کا شکریہ“

عنبر نے راج کمار کو سامنہ لیا اور جھونپڑی میں واپس  
آگی۔ اس نے راج کمار سے کہا کہ یہ سازش بھی رانی کر دتا  
کی تھی اور اس نے ایک بار پھر اسے ہلاک کرنے کی  
کوشش کی تھی تاکہ جب گڑھے ہے راج کمار کی لاش  
میں تو دنیا پہ یہی ظاہر ہو کہ راج کمار کو کسی نے قتل  
نہیں کیا بلکہ انہا ہونے کی وجہ سے سانپوں کے گڑھے

میں ہو گیا اور سانپوں کے ڈنے سے ہلاک ہو گیا۔ راج کمار  
چپ ہو گیا۔

عنبر نے کہا:

”اب ہمیں اس جنگل سے نکل جانا ہو گا۔ کیوں کہ  
رانی کے سپاہیوں نے یہ جگہ دیکھ لی ہے؟“

”ٹھیک ہے چتا! ہم کسی دوسری دادی میں چلے  
جائیں گے۔“

راج کمار یہ کہہ کر خاموش ہو گیا۔ عنبر نے راج کمار کو  
صرف اتنا بتا پایا کہ وہ جس مہم پر گیا تھا وہ ناکام نہیں  
ہوئی۔ وہ رات اہنوں نے اسی جھونپڑے میں بسر کی۔

ددسرے دن جب صبح ہوئی تو عنبر نے راج کمار کو سامنہ  
لیا اور اس دادی کو چھوڑ کر ندی کے پار سامنے والے

پہاڑ کی طرف روانہ ہو گیا۔ عنبر چاہتا تھا کہ راج کمار کو آرام  
سے بتائے کہ اس کے پاس ایسا تیل آگی ہے جس کے

لگانے سے اس کی بینائی واپس آجائے گی۔ اب ہم ڈھانی  
ہزار سال آگے کی طرف ناگ اور ماریا کی طرف جلتے  
ہیں۔ وہ ۱۹۴۲ء کے زمانے کے لندن میں ایک ہوٹل میں

بھرپر ہونے محتے اور انہیں پسندیدہ دن بعد ایک مسافر  
بردار طیارے کے ذریعے عراق کے دارالحکومت بغداد جاتا  
تھا جہاں ان دونوں نے عنبر کی خوشبو سونگھی تھی۔“

پڑھا اور پھر آنکھیں لکھوں کر گزدے سے شستے کے گولے کو  
دیکھنے لگا۔ ماریا اس کے قریب ہی کھڑی ہتھی۔ کمرے  
میں بلکا بلکا انہیں تھا۔ اچانک شستے کے گولے پر  
کسی روح کی دھنڈلی دھنڈلی شکل منودار ہوتی اور اس  
نے سر گوشیوں ایسی آداز میں کہا:

”متادے پاس جو عورت کھڑی ہے اے کمرے  
کے نکالو تب میں متین شاہی لاش کے  
تمہرہ خانے کا راز بتاؤں گی۔  
آدمی نے چوبک کر اور گرد دیکھا اور کہا:  
”یہاں تو کوئی نہیں ہے۔“

## ○

○ شاہی لاش کے تمہرہ خانے کا راز کیا تھا؟  
○ عنبر راج کمار کوئے کر کس حال میں راجہ کے محل  
میں داپس آیا؟

○ ماریا اس کمرے سے کمال غائب ہو گئی؟  
ان سوالوں کے جواب کے لیے اگلی قسط نمبر  
۳۲ ماریا قتل ہو گئی۔ آج ہی اپنے قربی جبک شال  
سے خریدیں۔

چونکہ جگ کا نماز ہتا۔ رات کو بیک آؤٹ ہتا۔  
لدن شہر کی کسی تمارت میں روشنی نہیں ہو رہی ہتھی۔  
شہر سے دُند ایک پر لئے ہوا ہی اڈے پر سے رات کے  
گیارہ بجے ایک ہوا ہی جہاز کچھ مسافر دن کو لے کر فضا  
میں بند ہوا۔ ترکیہ کے شرائیتوں سے ہوتا ہوا یہ ہوا  
جہاز دوسرے دن رات کے بادھ بجے بغداد پہنچ گیا۔  
بغداد آج سے بزرگ بارہ سو سال پہلے کا بغداد نہیں ہتا۔  
ناگ اور ماریا جہاز سے اتر کر سیدھے ایک ہوٹل میں  
اگئے۔ ناگ کے پاس عمارت کرنی ہتھی جس کو تردد اکر  
اس نے بغداد کی کرنی حاصل کر لی۔ رات گزارنے کے  
بعد ناگ نے ماریا کو ہوٹل میں ہی رہنے کو کہا اور خود  
جنبر کی تلاش میں بلکہ اس کا سرانہ لگانے بغداد کے  
گھنی کوچوں اور شامدار بازاروں میں بھل گیا۔ ماریا کو چونکہ کوئی  
دیکھنے نہیں سکتا تھا اس لیے وہ آسانی کے ساتھ ہوٹل کے  
کمرے میں رہ سکتی ہتھی۔ ہوٹل دالوں کے لیے تو وہ کمرہ  
خالی تھا مگر اصل میں ماریا دباؤ موجود ہتھی۔ ناگ کو گئے  
ایک گھنٹہ ہوا تھا کہ اس کمرے میں ایک بڑی خطرناک  
شکل دالا آدمی داخل ہوا۔ اس نے دردازہ بند کر دیا اپنے  
ایچی کیس میں سے شیشے کا چھوٹا سا گولہ نکال کر میرز پر لکھا  
اور آنکھیں بند کر کے رو ہوں کو بلانے کے لیے کوئی ذلیفہ